联合国 大会

PROVISIONAL

A/39/PV.21
12 October 1984

CHINESE

大会

第三十九届会议

第二十一次会议临时逐字记录

1984年10月4日星期四，下午3时

在纽约总部举行

主席： 卢萨卡先生 （赞比亚）
嗣后： 阿乔伊先生 （多哥）
（副主席）

一 一般性辩论〔9〕（续前）

下列各位发了言：

贝尔克齐兹先生（摩洛哥）
杜尔先生（几内亚）
奥斯曼先生（苏丹）
沃尔德先生（埃塞俄比亚）
奥维尼先生（乌干达）
乌姆巴·迪吕泰特先生（扎伊尔）
莫斯先生（特立尼达和多巴哥）

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

下午 3 时 45 分会议开始

议程项目 9 (续前)

一般性辩论

贝尔克齐兹先生(摩洛哥)：主席先生，首先我代表摩洛哥王国代表团最诚挚地祝贺您当选为大会第三十九届会议主席。您当选这个职务表明了您的才干和经验。这一幸运的选择也表明贵国兄弟的赞比亚和非洲大陆受到的尊敬。我愉快地向您保证，我国代表团准备全力支持你执行你的职责。

我要最热烈地感谢您的前任豪尔赫·伊留埃卡先生，并且对他出色地指导第三十八届会议的工作向他表示致意。

我也非常荣幸地对秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生为实现《联合国宪章》的宗旨和原则所做出的工作向他表示致意。

我也荣幸地欢迎文莱国被接纳到本组织加入我们的行列，文莱国通过自己的努力和行动肯定会对联合国的工作作出自己的贡献。

大会的这一届会议是在国际舞台特别充满危险的情况下召开的。紧张局势不断增加，争端越来越严重并且越来越激烈，经济危机正在无情地打击各会员国，富国和穷国之间的差距日益扩大，军备竞赛正在日益加剧，尽管那些试图减缓军备竞赛的国家表现出良好的意愿；军备竞赛对国际和平与安全所造成的威胁必须强调指出来。

列入本届会议议程准备审议的各种不同问题都是重大和复杂的，其中最突出的是巴勒斯坦问题以及中东的危机，巴勒斯坦问题和中东危机都是世界公众舆论主要关心的问题，它们对世界和平与稳定造成了严重的威胁。

在中东，巴勒斯坦人民继续忍受被剥夺权力和无根基生存的状况，他们是暴行的受害者。36年来，兄弟的巴勒斯坦人民一直为争取国际社会所承认的自由和

不可剥夺的权力而斗争。巴勒斯坦人民期待着联合国做出努力以保证巴勒斯坦的权力得以恢复并且解决这个问题，这个问题对中东和整个世界的稳定与和平造成了严重的威胁。

以色列的一贯态度清楚地表明它违背《宪章》并且蔑视联合国的作用和信誉。

在这个地区，以色列采取了一种殖民化历史上前所未有的行动步骤。以色列奉行同样的政策，把巴勒斯坦人民赶出家园，霸占他们的土地和财产，并且竭力抹掉巴勒斯坦遗产和文明的所有痕迹。以色列对这项旨在通过把巴勒斯坦土地犹太化来压制巴勒斯坦民族的邪恶政策并不感到满意：以色列也对阿拉伯邻国执行同样的政策，占领并且吞并它们的某些领土。

联合国已经就这个问题通过了许多决议，所有这些决议都承认巴勒斯坦人民享有返回家园的权力，自决的权力以及在巴勒斯坦人民的唯一代表巴勒斯坦解放组织的领导下，在自己的领土上建立独立国家的权力。

所有这些决议谴责以色列的侵略政策以及以色列对阿拉伯领土的占领。决议要求以色列撤出所有占领的阿拉伯领土，但是以色列对联合国的决议完全置之不理，更有甚者，它顽固地继续执行它的吞并和扩张政策。

在占领的阿拉伯领土上执行的镇压政策越来越严重，其目的在于把阿拉伯人赶出他们的村庄和城镇以便犹太化并且建立新的定居点。圣城每天都发生最严重的事件，其目的在于使圣城犹太化，并且破坏圣城的遗迹；由于占领当局在下层土和建筑物周围挖掘，神圣的阿克萨清真寺受到了直接的威胁。以色列当局不顾穆斯林徒和基督教徒的感情，一直坚持执行它们的计划，而且继续无视安理会要求它尊重圣城特点的决议。

在摩洛哥王国的非斯召开的第十二次阿拉伯首脑会议重申，阿拉伯民族在正义的基础上致力于和平。摩洛哥王国要求国际社会保证尊重大会和安理会有关被占领的阿拉伯领土的决议。阿拉伯各国元首在非斯首脑会议上通过了阿拉伯和平计划，

这一计划保证巴勒斯坦人民的合法权力以及该地区各国的和平与安全。通过这一明确和可行的计划，阿拉伯各国的君主和元首表明了他们对和平的坦率和真诚的希望。他们已经对恢复中东的和平与稳定做出了积极的贡献。

我们认为，这个事实证明如此难以解决，而且继续对国际和平与安全造成严重威胁的问题，能够通过阿拉伯和平计划和美利坚合众国总统里根提出的计划的结合来加以解决。

我们也认为，鉴于苏联这个大国的国际职责，解决中东问题要求苏联参与整个解决过程。

这是我国君主哈桑二世国王陛下的一贯立场。

兄弟的黎巴嫩人民仍然在蒙受以色列占领其领土所带来的严重后果。这个国家的形势已经严重恶化；因此，整个地区的和平与安全受到了威胁。同黎巴嫩有兄弟般关系的摩洛哥重申，全力支持黎巴嫩政府为实现民族和解并且维护黎巴嫩主权和独立所做出的努力。我们不遗余力地支持黎巴嫩提出的以色列占领军撤出其领土的要求。

四年多来，两个伊斯兰邻国伊朗和伊拉克之间进行着一场残酷的战争。摩洛哥王国对这场战争的继续进行深表遗憾，这场战争日益摧毁着两个兄弟民族的潜在力量。我们希望理智和常识将会占上风，并且希望两个国家在达成停火协议以后将会根据安理会的决议，找到一个能够恢复该地区的和平与安全的解决办法。

伊拉克决定遵守安理会的决议，并且对旨在制止流血事件的调解行动做出有利的反应，这反映出伊拉克的积极态度，我们对此表示满意。摩洛哥王国同时强烈希望，伊朗也终将采取同样的立场，以便保证恢复和平与稳定并且维护伊斯兰的能源和潜力。

我们希望，在冈比亚共和国总统达乌达·贾瓦拉阁下的主持下，伊斯兰和平委员会将会同其他促进和平的机构一道取得成功的结果，并且希望该地区能够因此恢

复平静与安全，使两个邻国能够根据其人民对进步与福利的愿望来从事它们的国家建设。

地处非洲大陆的摩洛哥极为关心非洲的事态和问题。摩洛哥认识到自己的职责，因而一直而且仍然在做出努力，争取非洲各国的解放，独立和领土完整，并且巩固它们的稳定与安全。

在南部非洲，纳米比亚人民正在为自己的自由和独立进行斗争。摩洛哥重申支持兄弟的纳米比亚人民，纳米比亚人民在自己的民族组织西南非人民组织的领导下，终将根据安理会第435(1978)号决议取得完全独立，并且行使自己的权利。

南非人民继续遭受种族歧视政策所产生的后果。我国一直谴责所有形式的种族主义，现在再次呼吁尽一切可能来制止不利于人类价值并且同道德原则不相符的种族隔离政策。

非洲大陆正在遭受干旱和沙漠化这两种自然灾害的影响。萨赫勒国家几乎长期受到干旱的影响；沙漠化也影响到这些国家，而且还有扩大到非洲大部分地区的危险。许许多多的人不得不离开他们的地区，结果有关国家的经济和社会形势严重恶化。我们认为，只有通过采取广泛的国际行动，才能有效地对付这些灾害。必须立即作出安排来帮助受害的国家，并且使之有可能来缓和这些灾害的后果。

这些形势无疑构成了非洲的真正问题。非洲大陆的国家应该一道尽最大的努力来解决这些问题，而不是出于自私的考虑去对付人为和虚构的问题。

非洲西北部是这种人为问题发生的场所，这就是撒哈拉。正如其他先前受法国和西班牙统治以及在国际管理下的省份一样，摩洛哥严格地根据国际法规则完成了南部省份的非殖化。在我国完成了这一进程以后，这个问题又得到人为的复活，其直接目的是破坏我国的进步以及消耗它的能量和潜力。虽然摩洛哥的权利是明确和不可争辩的，但是我国还是表现了极大的智慧，理智和忍耐力，并以乐观和愿意克服困难的態度看待将来。

我们必须从这个角度看待哈桑二世国王阁下的历史性倡议，他于1981年在内罗毕召开的十八届非洲最高级会议上宣布决定同意证明在事实、历史和法律上已经得到证明的东西。

阁下建议在撒哈拉举行一次公民投票。正如他在大会讲话清楚地表明的一样，他这样做是为了非洲和解，为了教训那些充耳不闻的人们，使那些故意视而不见的人明白一点并使那些糊里糊涂的人变得明智一点。

在内罗毕最高级会议一致通过要求举行公民投票的决议以后，摩洛哥王国仍然忠实这一决议并积极同负责执行公民投票决议的委员会合作。执行委员会为举行公民投票做了安排并明确了关于被邀阐述观点的个人的条件。它决定要求非统组织观察家和联合国任命的观察家一起监督投票的进展。因此，一切都有了安排，做出了规定，这样公民投票就能够举行并满足公正、平等和真诚的协商所需要的一切条件。

我国赋予执行委员会以必要的手段，使他能够完成它的任务，并宣布它随时准备在委员会认为方便的任何时候举行公民投票。为了避免误解，我国再次最权威地肯定它庄严保证将受公民投票结果的约束。

但是，在执行公民投票决议方面出现了障碍，因为有人害怕公民投票不可避免的结果。确实，阿尤恩省，博亚多省和维得阿达哈布省人民不只一次宣布他们坚定不移地保持他们摩洛哥的特性，而且整个世界都能够通过记者和政治家的许多报告证实这一事实。这些记者和政治家多次访问了这个地区，亲眼看到了我们南部省份的实际事态，那儿取得的成就和作出的建设性工作，以及人民平静和安全的生活着。这些人民坚决地要求保持他们的摩洛哥特性。

很清楚；摩洛哥在组织公民投票方面采取了主动行动，它再次宣布它愿意在举行公民投票方面予以合作。我们认为，公民投票是解决这一问题的客观基础。摩洛哥一直随时准备在实现这个目标方面与非统组织合作。

摩洛哥王国相信统一的阿拉伯马格里布和阿拉伯团结的思想，自从开展恢复独立的斗争以来它就为这个目的努力奋斗。此外，它也大大地促进了实现非洲统一，不懈地和坚定地努力加强阿拉伯国家和非洲国家之间的兄弟联系，认为建立阿拉伯—非洲联盟是这种联盟思想的具体表现，也是充分实现了这一目标。

1984年8月13日在乌季达，一项关于建立摩洛哥王国和社会主义人民利比亚阿拉伯合众国阿拉伯—非洲联盟的条约得以签署。摩洛哥和利比亚人民一致同意这一联盟，摩洛哥的公民投票和利比亚人民议会的投票情况就表明了这一点。两国人民坚信，这一联盟体现了他们要求团结的愿望，这在大阿拉伯—非洲联盟的道路上为建立阿拉伯马格里布奠定了第一块基石。

两个兄弟国家达成的条约可以被认为是一个典范。这一条约建立在逻辑和过去经验教训的基础上。它的特点是客观性，它的基础是现实主义，开诚公布和忍让的精神。这一条约是根据国际法而建立起来的，它的目的是建立一个公平和公正的和平。摩洛哥—利比亚联盟条约的另一个特点是诚实和真诚。这是“一个不包含任何诡计的条约”，它不针对任何人。

毫无疑问，阿拉伯—非洲联盟现在成为了现实，这将有助于保障阿拉伯世界和非洲大陆的进步和稳定，并且他将会成为各国之间相互补充和合作的典范。

摩洛哥王国一直密切地注视着最近乍得问题方面的事态发展。我国认为这方面缔结的协议是乍得危机将要得到解决的先兆，而这一危机很长时间以来是非洲大陆国家严重关切的问题。

摩洛哥王国希望在整个地区实现稳定和安全，因此它欢迎法国和利比亚达成的协议，并认为这一协议为乍得各界人民扩大了眼界以恢复这个国家的和平。

我国也强烈地意识到世界其他地区存在的问题，我国一直密切注视着它们的发展。

摩洛哥在各种场合里对这些问题表达自己的观点。这些立场是坚定不移的，它们的基础是我国致力于联合国的基本原则，并且决心支持伊斯兰会议组织，阿拉伯

国家联盟和区域性组织为解决这些问题而提出的办法。

军备竞赛继续是这个大会最关注的问题之一。疯狂的军备竞赛严重地威胁了国际和平与安全；它消耗了巨大的财力和物力资源以及巨大的人力和技术力量。它对国际关系，特别是国际合作产生了可悲的影响。因此，摩洛哥王国对第一届裁军特别联大在1978年通过的行动纲领执行缓慢感到非常痛心。它深深感到遗憾的是，1982年7月的第二届裁军特别联大没有能够就全面裁军方案达成一致意见，这个方案本应该能够制订出实现在国际核查下的全面彻底裁军的具体措施。

当然，当前世界经济危机的某些方面影响着北方的国家，但是这个危机对于南方国家特别严重，而且引起了发展中国家的深深关注。

这个危机有许多原因。但是，其主要原因是，各国之间经济关系仍然受统治和霸权主义趋势的左右。我们坚信，如果不本着南北合作精神看待这样的关系，那么危机将恶化。而南北合作符合我们时代的需要，并能够促进有关各国之间的建设性合作。

我们的世界变得越将越相互依赖，这使我们有必要强调建立一个基于南方原料生产国和北方工业国之间相互补充与合作的国际经济。

发达国家顽固拒绝满足第三世界国家合法要求将造成一种对世界上所有国家都有害的经济局势。

利马宣言和行动纲领已经通过了十年，而发展中国家仍然在等待工业化国家履行他们根据这一纲领所做出的承诺。他们的承诺是改善发展中国家的投资条件，并保证原料价格的稳定以保护这些国家的合法利益。

毫无疑问，第三世界国家的债务负担很可能造成世界经济制度和货币金融机构的严重动荡。这个制度必须使发展中国家能够通过消除保护主义壁垒享受他们在国际贸易中的实际份额。

去年在贝尔格莱德召开的联合国贸易和发展会议以及今年在维也纳召开的联合

国工业发展组织会议只是其中两个努力，这些努力的目的是为了在北方国家的立场和南方国家的立场之间找到共同点。

摩洛哥王国呼吁发达国家使他们的立场变得更加灵活以实现考虑到发展中国家重大利益的新的国际经济秩序。

世界正在经历严重的危机，并不得不对付微妙的问题。但是，我们都寄希望于联合国来促进最好的解决办法，能建立一个基于安宁，安全和所有国家真正团结一致的国际社会。这样一种成就确实会加强世界上所有人民对联合国的信任，并肯定会使《宪章》在各国关系方面的崇高目标得到具体的实现。

杜尔先生（几内亚）：主席先生，这是我第一次有幸代表第二几内亚共和国在联大发言，请允许我最热烈的祝贺您当选为第三十九届联合国大会的主席。您的当选是任何人都不感到意外。我也愿向贵国表达它受之无愧的敬意。可幸的是，贵国同几内亚共和国有着牢固的友谊和相互信任的纽带。先生，您作为一位老练的外交家的杰出才智，您对国家事务的广博经验，再加上您令人敬佩的智慧保证了本届大会的工作将向目前的令人不安的国际形势所要求的那样清醒平静的进行。

我国代表团同样高兴的向乔治·伊留埃卡先生表示祝贺，祝贺他出色的领导了第三十八届联大的工作。

我们也欢迎文莱达鲁萨拉国加入联合国大家庭，成为其第159个会员国，并向文莱国政府和人民保证，几内亚共和国政府愿意同它进行合作。

我们也要借此机会，代表几内亚共和国总统兰萨纳·孔戴上校，向联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生表达几内亚全国军事复兴委员会及第二共和国政府对他的深切感激，感谢他为和平解决联合国所面临的国际问题而进行的令人赞扬的不懈努力。

正如大会所知，在1958年9月28日的公民投票中，几内亚人民作出了坚决而有历史意义的拒绝。结果在1958年12月2日，在热血沸腾和充满希望之

中,英勇的几内亚人民实现了自由与主权。他们为打破了殖民主义的枷锁而热血沸腾,为有一个充满光明之光的未来而充满希望。

几内亚公民曾经象雄狮一样进行战斗,他们作出无数的牺牲,忍受各种各样的困苦,以实现我们国家的独立。然而不幸的是,他们逐步的发现他们为之奋斗的崇高目标被出卖了。自那时以来,几内亚人民在专制、血腥的政权的压迫下毫无权利,忍受着肉体 and 灵魂的折磨,为数千名无辜的受害者,其中包括几内亚最出色的儿子们被残酷的杀害而流泪,最后看到他们的各种价值观被败坏,社会经济状况恶化。

人民蒙受欺骗、压迫和镇压。他们面临一个没有食物的未来而感到沮丧;他们缺乏医院和药物;他们没有象样的学校,更没有象样的住房;他们缺乏运输工具和良好的公路;他们严重匮乏但却蒙受无数不幸。

这就是毫无信念、残酷无比的政权二十六年统治的结果。这就是在漫长、痛苦、荒芜的道路上蒙受迫害的几内亚人民的真实状况。幸运的是,1984年4月3日几内亚军队掌权,结束了这种状况。

1984年4月3日几内亚共和国历史掀开了一个新篇章。武装部队响应人民的呼吁,在不流血的情况下承担起他们的历史责任,拯救热爱和平的几内亚人民免受一场迫在眉睫的内战。在种族和民族因素的鼓动下,前政权必然会使几内亚人民陷入一场内战。

举国欢腾,人民满意的欢迎国民军掌握了国家的命运。这一事实明确地表明,四分之一世纪以上的时间内,几内亚人民所遭受的苦难已达到了不能再忍受的悲剧程度。

1984年4月3日事件所引起的巨大希望大大超出了我国的边界,在非洲大陆和整个世界的积极响应使得我们能够在主要依靠自己的力量和潜力的同时,呼吁国际声援,以帮助我们迅速的建立起几内亚公民,进而建立起全体人民的福利。因为每个人都是人类大家庭的一部分。我们将充分揭露几内亚的悲剧,以汲取必要的教训,进而保证,再也不会象几内亚过去发生的情况那样,让一个人或几个人奴役整个人民。

掌权之后，全国军事复兴委员会立即面临着非常灾难性的经济局面，国家财政枯竭，经济极端落后。认识到四分之一世纪的浪费和混乱而造成的这一沉重的负担，全国军事复兴委员会和它的政府决定，竭尽全力迅速开发大自然慷慨的赋予我国的巨大潜力。因此，自1984年4月3日以来，几内亚已变成了一个广大的工场，向所有愿意在真诚、开放和互利合作的基础上与几内亚进行合作的国家开放。这方面我们高兴的指出，一项提供充分刺激的新投资法已准备完毕并已发表。

我们不说大家也知道，现在几内亚享有自由—那种在1958年9月28日飞逝的黎明中几内亚人民所渴望的那种真正自由。几内亚现在享有民主，真正的民主和富有成效的对话，它给人们的心灵和思想以自由，使人们充分发挥积极性。现在的几内亚是和平、安宁和安全的土地，它向全世界开放。在几内亚人权和个人自由受到积极的捍卫和充分的尊重。

在这一讲台上我们重申，我们完全拥护《联合国宪章》、非洲团结组织、不结盟运动和伊斯兰会议组织。我们无条件的支持非洲、中东、亚洲和拉丁美洲的各个民族解放运动。

我们决心坚决反对外国统治、种族主义、种族隔离、犹太复国主义以及任何使用武力解决国际问题的行为。我们将充分参加各种努力，寻求和平解决世界所面临的许多冲突。

同上届联大一样，第三十九届联合国大会在非常动乱的国际形势中召开了。简单地罗列一下我们的世界所面临的那些不断增加和发展的冲突，尤其是那些在非洲大陆、中东、亚洲和拉丁美洲发生的冲突，就能发人深醒。

世界上这些冲突不断悲剧性的恶化，是霸权主义国家之间的意识形态和军事对抗而带来的痛苦的、危险的后果。这些国家企图把世界划分为几个绝对的势力范围。

这种危险的紧张政策由于严重、艰巨的经济衰退而被加剧。这种经济衰退最沉重的打击着发展中国家，特别是那些遭受饥荒、营养不良、疾病和各种干旱和其它自然灾害影响的非洲国家。

我们考虑这些危机地区的形势的时候，必须关切地注意到，引起国际关系不断紧张的总是那些国家。就非洲而言，它从来得不到喘息的时机。各种冲突和挑战不断扰乱非洲，妨碍它的发展。

非洲大陆依然首当其冲地面临着令人无法容忍的种族隔离政策。一个肆无忌惮的、法西斯的少数政权建立这种政策，作为一种政府体系。在寻求迅速解决纳米比亚问题的努力中，比勒陀利亚态度顽固，这完全是因为它得到它的盟国的支持。这些盟国不和时代的观点，使得它们蓄意拖延，进而妨碍了联合国有关决议的实施。

而且，对独立的非洲邻国的武装侵略和政治压力，以及几个联合国会员国同南非的合作，使得对话毫无效果，形成了僵局。这使得种族隔离政权得以在南非继续用武力镇压南非人民。

非洲自由的敌人期望这种危险的形势持续下去，以此来瓦解别人，使他们能够阻止纳米比亚人民行使这一不可剥夺的独立的权利。为捍卫这一权利，西南非人民组织的英勇战士们进行着令人钦佩的斗争。

鉴于纳米比亚的悲剧，联合国不能成为个别卑鄙利益的消极工具而不在公众舆论的心目中丧失其信誉。联合国必须要求全体会员国严格尊重联合国决定，以迫使南非接受全面执行安全理事会第435（1978）号决议。这是实现纳米比亚人民自治和民族独立的唯一道路。

在过去、现在和将来，几内亚共和国都一贯反对、并将继续更有力、更坚决地反对那些企图把兄弟的纳米比亚人民的自由同在一个独立的非洲国家—安哥拉的主权问题相连的人的阴谋。

我国代表团愿借此机会再次向西南非人民组织及其英勇的领导和自由战士们保证，几内亚人民无条件地支持他们。

我国代表团再次向非洲国民大会和泛非大会保证，几内亚共和国政府无条件地支持、并积极声援他们的解放斗争，以及前线国家的重大努力。

不幸的是，整个南部非洲爆炸性的局势并不是几内亚代表团唯一担心的问题。非洲大陆还存在着其他的紧张温床，其中主要的两个就是乍得和西撒哈拉。在这两个问题上，国际关系严重恶化的破坏性影响，以及个别国家的自私自利再次加剧了分裂，使我们大陆的组织——非洲统一组织的努力陷于瘫痪。为了非统组织的信誉，我们必须严格尊重和认真执行它的决议。因此，我们认为有必要创造条件，以实施关于这一问题的第104号决议。

关于乍得问题，我国代表团高兴地看到这一形势的一些新发展，并强烈地肯定，只有乍得人民才有权找到办法，解决他们的问题。当然，国际社会的各种努力应集中帮助乍得人民，在一个主权的乍得内恢复民主和平与统一。乍得的国内安全和领土完整应得到明确的保障。

这方面，我们欢迎正在进行的努力，以使这一遭受牺牲的国家的儿女们的代表都在同一个桌子旁坐下来。

在这讲台上，几内亚共和国紧急呼吁国际社会，全面支持非洲统一组织进行细心努力，寻求一个和平、持久的办法，解决非洲大陆所面临的冲突。这些冲突严重危害和平的有机统一，危险地扼制着每个非洲国家的和睦与平衡的发展。

我国代表团真正感到遗憾，中东的局势不断恶化，并无法找到适当的办法制止这一地区人民所遭受的毫无意义的流血，以及对他们财产的大规模破坏。必须承认，这一地区的主要不稳定因素是以色列，以色列对延长和加剧紧张局势负有责任，这是毫无异议的。以色列坚持推行占领阿拉伯领土的政策，使用武力在这一地区建立和维持它的统治，采取藐视他人、不可一世的优越感和态度。因此，以色列并不是在为建立和平而努力。而和平是犹太人和阿拉伯人和平共存、并进行卓有成效的合作的先决条件。

我们坚信，除非巴勒斯坦国家这一事实得到考虑，除非以色列承认巴勒斯坦人民在其唯一合法的代表巴勒斯坦解放组织（巴解组织）的领导下建立一个独立国家的不可剥夺的权利，那么在解决中东问题方面就不会取得实质性的、永久的和有效的结果。

我重申，几内亚政府并不埋怨以色列国的存在。我们已经说过，我们所不能接受的是用武力夺取其他国家的领土。历史使我们懂得，用武力所获得的将被人用武力夺回，错加上错不等于正确。

至于在两个兄弟的穆斯林国家，伊朗和伊拉克之间的痛苦冲突，几内亚政府相信，这场使用所有毁灭性工具，并危及着曾有过良好前景的经济的可怕战争持续的时间太长了。这两个兄弟国家的领导人必须聆听世界各地的呼声，这些呼声要求终止敌对状态，并且终止那场已夺走千百万人的生命并摧毁了许多城镇和十分重要的工业设施的恶梦。现在已到了进行导致和平和和解的真正谈判的时候了。必须立即停止冲突的升级，因为这一升级将最终引起冲突区域的扩展，因而使得敌对状态国际化，由此对地区和世界其他地区产生的破坏性影响是很难加以阻止的。

我国代表团欢迎交战双方在秘书长的斡旋下达成的保护平民不遭受狂轰滥炸的协定。怀着这样的希望，即这一微小和不太坚实的步骤会得到尊重和加强，并导致真正的停火——任何和平谈判不可缺少的先决条件——我国代表团对双方重申，他完全愿意在《伊斯兰和平委员会》中执行其友好和和解的任务，这样在两个兄弟国家的关系中，和平和团结最终将占上风。历史、地理和宗教信仰决定，这两个国家必须相依为命。

自三十八届联大以来，塞浦路斯问题有了十分危险的发展。今天，这一国家的独立、国家统一和领土完整似乎受到了威胁。几内亚共和国政府鼓励并支持为通过这一岛屿国家希族和土族之间直接对话（这一对话旨在尊重塞浦路斯人民的团结和维护这一国家的领土完整）实现全国和解所作出的一切努力。

正象亚洲许多其他地区一样，朝鲜半岛的和平仍然不稳定。几内亚政府再

一次恳求国际社会和所有怀有善意的人民支持朝鲜民主主义人民共和国为建立一个联邦共和国在南北朝鲜人民之间开始建设性对话所作出的真诚努力。朝鲜人民，不管在北方还是在南方，渴望的只是和平和祖国统一。国际社会必须通过支持最后撤出所有外国部队，并且支持将停战协定变为和平协定来支持朝鲜人民为实现这一目标作出的一切努力。

我国代表团同样对阿富汗和柬埔寨局势表示关切。我们相信，应由阿富汗和柬埔寨人民自己在不受任何外来压力或干涉下，自由决定他们在国内外政策中的政治方向。

至于使拉丁美洲和加勒比地区动荡不安的危机，我们赞同尊重这一地区所有国家的领土完整和安全，并不干涉他们的内政。

概观了有关世界和平和稳定的一些问题后（尽管不很全面），我们只能正确地说，联大不幸地再一次在国际形势令人吃惊的恶化下召开本届会议，恶化的特征是对抗、军事干预、外国占领、军备竞赛加剧和经济滞胀。据统计，一星期的世界军事开支相当于最不发达国家经济情况彻底好转一年所需的资金，我们只能得出这样的结论，紧迫需要停止十分危险的军备竞赛。我们相信，在第2个裁军十年中，国际社会必须保证有效地执行《行动纲领》，并坚决防止任何可能改变其目标以及危害其结果的行动。

不幸的是，国际政治形势的恶化反映在国际经济关系中，国际经济形势不能够使我们乐观。国际经济关系中的危机和发达中国家与工业化国家之间越来越扩大的差距威胁着我们所有国家的稳定和独立。富裕国家设计并加以维持的不平衡趋向于继续存在下去，这不利于我们所有国家，并形成了一个根本违反时代的局势：富国越富，穷国越穷。

所以，强调指出目前国际经济制度的不公正是合适的，这一制度严重影响着发展中国家，并且阻碍它们努力摆脱目前所处的悲剧性局势。

旨在使富国参加关于目前所有问题的谈判的倡议——原料、能源和贸易、货币、金融、工业和农业发展——遭到了一些发达国家的冷遇。然而南北之间的许多讨论，各种协议以及联大通过的第34/138号决议给一些国家带来了一线希望。

多年来，在所有的国际讲坛上南北合作的重要性已得到了论证。有关这一主题的文章连篇累牍。

这就是为什么当今国际社会应该使这一合作成为现实，这样面临着艰难经济情况的人民，将至少能享受其劳动果实，这是因为我们从产品中获得公正的收益。

在目前国际经济形势中，紧迫地需要一项旨在国际合作、并有所有国家参加的全球计划。

另外，必须采取具体措施。这些措施应反映建立一个新的世界制度的政治意志，这一制度确保全人类公正分享积累的财富和科学技术发展带来的成果。

联大在1974年5月召开的特别会议上得出结论：国际经济关系的制度不符合已经发生的历史性变化，也不符合各国人民经济和社会发展的需要。因此，特别联大宣布，我们有必要共同努力，建立一个新的国际经济秩序。

从那时起，发展中国家看到的是什么呢？贸易条件恶化、无力实现粮食自给自足或者扩大参加世界工业生产、获取技术方面困难重重和债台高筑。

我国代表团相信，恢复南北合作中平等机会的唯一方法是建立富有成效的合作关系。这一关系以公正和互利为基础，并将联合国作为谈判的机构。

除了经济困难以外，在某些情况下，我们一些国家正面临着自然灾害。这仍然是第三世界国家所处的可悲境地。

在充满危机的暗淡世界局势中，特别应该指出的是，一半以上的非洲国家遭受旱灾。人口迅速增长与粮食生产大幅度下降形成鲜明的对照。在这些情况下，人们很容易理解，为什么根据粮食及农业组织的统计，在我们大陆约有一亿五千万人正在挨饿。这就是为什么我国代表团相信，通过根据第34/185号决议提供大规模援助从而执行阻止非洲沙漠化计划，国际社会能够在国际合作的范围内，履行其声援的责任。

解决当今世界面临的复杂问题，比以往任何时候都需要加强联合国必须在维护和加强国际和平和安全，以及促进对各国关系国际法的尊重中发挥的作用。联合国必须成为一个有力和有效的讲坛，这样，主要的国际问题能够从全球的角度加以处理，这样世界上最复杂的问题能够得到解决。如果要实现这些目标，有必要估价一下联合国的各项活动，以便提高其有效性，并使其各种机构适应于当今和未来的要求，以及国际社会的现实。同样重要的是，各国在其国际活动中，应该尊重法律和道德的准则。

最后，我国代表团在这一讲坛上重申：几内亚共和国政府愿意同其他所有政府紧密合作，谋求最合适的方法，实现我们所有的目标。这样，本届联大通过其取得的结果将会履行联合国在一个均等、真诚和富有成效的合作范围内，实现各国人民对和平和进步抱有的崇高和合法的愿望方面所承担的重要责任。

主席：我现在请副秘书长发言，他要求做一下解释。

布法姆先生（主管政治及大会事务副秘书长）：既然日刊原先宣布的今天下午发言秩序有所变动，秘书处愿提供变动的背景，进行一下解释。

在今天上午会议的后半阶段，我们都很清楚，如果按照日刊上所登的发言秩序，今天上午的会议将持续到下午2点以后，这样就会打乱许多代表团的午餐计划和其他义务。因此，秘书处努力取得任何排在上午但愿意在下午发言的代表的合作，这样大会就能准时休会而不影响正常的午餐。不丹外交部长在这方面进行了充分的合作。

现在看上去，这一变动可能对原定下午发言的代表带来了一些不便。对此秘书处表示最真诚的歉意。我们确实对任何不便表示遗憾，但是当面临此种情况的时候——尤其是临时通知的——我们尽力做最小的变动，以便使所有的成员得到最大的好处。

作了这样的解释后，我相信，在这一方面我们将得到所有代表团的谅解和合作。

奥斯曼先生（苏丹）：我十分高兴地以苏丹民主共和国人民和政府的名义，最热烈地祝贺您当选为第三十九届大会主席。我们十分高兴地看到，在国际关系正经历一个困难和严峻阶段的时候，由一位杰出的非洲人和久经考验的外交家来主持这个重要论坛的审议工作。我们相信，您将以最能实现我们理想的方式，以您众所周知的智慧和技巧来领导我们的审议工作。

我们深深感谢，十分欣赏您的前任豪尔赫·伊留埃卡先生，他杰出和成功地主持了上届大会的工作。

我们也祝贺文莱国成为联合国的会员国。我们相信，具有丰富的历史和文化遗产的文莱国将能够以最积极的方式作出贡献，加强我们保证和平、繁荣和稳定的努力。

在我们独立以后的很长一段时间中，我们仍然受着同我们的遗产和精神与文化价值准则远不相符的外来文化和文明的束缚。1969年5月25日所爆发的革命解放了我们民族的议院，通过伊斯兰生活方式使我们的国家逐渐恢复了自己的文化遗产。通过选择伊斯兰生活方式，苏丹支持自己的所有公民——不论是伊斯兰教徒还是其他宗教的信仰者——之间的团结和友好。在我国，伊斯兰生活方式就意味着和解与博爱，意味着没有暴力和不强加于人。它意味着通过民主的方式和理智的方式进行治理。这种治理以一种坦率的态度和妥协的精神同人类文明相互发生作用。

尼迈里总统在他今年1月1日向全国发表的讲话中说：

“我们不允许任何人以宗教的名义在我们中间制造冲突和分裂。由于信仰伊斯兰教，苏丹在伊斯兰教的庇护下将成为不同的文化、信仰和宗教和平共存的楷模。随着真主的旨意，苏丹将成为真正的伊斯兰觉醒的榜样，伊斯兰的价值准则使它高尚，伊斯兰的教益使它面貌一新。我们将不会成为战争的核心，相反，我们将成为所有人都敬佩的榜样。”

在我国，伊斯兰的生活方式反映了苏丹人民决意由自己确定本国的目标并最终建立一个公正和关心他人的社会。这种生活方式从所有方面尊重人权，包括非穆斯林教徒的权利，使他们能够实践自己的信仰和文化活动。

为了庆祝实施伊斯兰法和召开国际伊斯兰会议——数以百计的伊斯兰领导人和学者参加了这次会议——一周年，苏丹人民举行了兴高采烈地游行，上述的价值就体现在这种杰出的民族一致意见之中。苏丹人民通过这种方式确认了毫不动摇地支持实施伊斯兰法。对于那些想继续使我们成为外来价值准则和文化的俘虏的人所发动的运动，苏丹人民提出了一个充分的回答。通过这些游行，苏丹人民重申决心坚定地反对一切试图危及我们国家团结，破坏地区和国际宪章以及无视健康的国际行为的人。

苏丹的伊斯兰生活方式是以《联合国宪章》的原则为基础的，根据这些原则，每一个国家都有权选择自己的政治、经济和社会制度。苏丹的这种再生将成为一种动力，鼓舞我们履行自己的国家、大陆和国际的承诺。在阿拉伯国家联盟中，我们将继续忠实于巴勒斯坦事业。在非洲统一组织中，我们将继续站在反对殖民主义和种族主义的斗争前列。我国做出了有效的贡献以推进伊斯兰会议组织的工作，满足伊斯兰人民的希望。作为不结盟运动的创始国之一，我们重申支持不结盟运动的原则，我们将致力于使不结盟运动摆脱超级大国的影响和角逐。在地区一级，我们通过双边和多边渠道，致力于促进同我们的阿拉伯和非洲邻国之间的政治与经济合作。因此，根据拉各斯经济首脑会议的呼吁，我们建立了关于合作和一体化的联合部长委员会及其他机构，以便将我们这些国家的能力用于建设和发展。这种合作的主要表现之一就是中非共和国、苏丹、埃及、乌干达和扎伊尔为此目的作出的共同努力。此外，我必须提议向苏丹和兄弟的埃及之间的联合，这一联合为两个邻国之间进行合作的理想方式提供了成功的榜样。

严重的国际经济危机继续是国际议程上的首要问题。联合国系统尤其关注这一危机。这是因为危机的消极影响涉及到了国际关系中的所有方面，特别是由于

发展中国家和发达国家之间的鸿沟进一步扩大，因为这些国家之间的对话和合作缺乏进展，而要想解决影响到国际经济的结构性的话，这些进展是必不可少的。

非洲的严重经济局势由于其深度、严重性、涉及的范围和持续的时间而直接威胁到了非洲大陆几百万人的生命。除了国际经济危机的影响之外，非洲还不得不经受严重的自然灾害。持续的旱灾和日益扩大的沙漠化正在吞没农田和牲畜。这使形势进一步恶化，达到了这样的程度以至于所有的预测都表明，即使国际经济出现了明显的复苏，非洲仍将继续遭受目前经济危机的影响。

国际局势对非洲的影响反映在出口收入减少，这是由于商品价格继续下跌，进口的资本货物、服务和农业投入的费用急剧上升以及投资所需要的财源枯竭。除此以外，偿还债务的负担急剧加重，超过了进口收入。这些因素加在一起造成了影响，在短期之内导致痛苦和牺牲，而从长期来看又将削弱和终止我们的发展努力。

苏丹同其他非洲国家一道正面临着目前的经济危机的影响和灾难性的气候条件的影 响。近年来，苏丹遭受了持续的旱灾，受旱灾最严重影响的地区是西部的科尔多凡和达尔福尔地区以及东部地区。受影响的地区的面积大概相当于整个西欧。我们对旱灾感到尤为震惊是因为受影响的地区包括了重要的农业和畜牧业生产的中心。在此勿需详细描述旱灾对受影响地区的经济以及整个苏丹的经济所造成的灾难性影响。

尽管经历着这些困难，苏丹仍然接纳了来自邻国的100多万难民。我们处于对有关的国际公约的尊重和承诺接纳了越来越多的难民。我们不会将这些难民拒之门外。我们继续同他们分享我们所能动用的有限资源和服务。然而，照顾难民对任何一个国家来说都是沉重的负担；照顾难民是国际的共同责任。在这一方面，我们欢迎于今年夏天在日内瓦举行的第二次援助非洲难民国际会议所取得的结果，我们希望国际社会将动员起必要的资源以便执行由接纳难民的国家所准备的项目。尽管作了很好的和彻底的准备，这些项目中大部分仍然需要必要的资助。这只是严重的危机所造成的非洲局势的很小一部分。国际注意力和新的资源必须

集中支持非洲国家为应付危机所作出的努力。 联合国秘书长今年早些时候提出的建议是极为宝贵的催化剂，有助于使世界各国注意非洲目前的局势，有助于敦促国际社会增加援助以便满足迫切的需要，特别是严重的粮食短缺，满足恢复农业、工业和基本设施的中期与长期需要，从而能够恢复努力实现经济和社会发展。

我们充分认识到，解决目前的危机是非洲国家的基本责任。 然而，危机的范围和性质都要求国际社会以一种合作和相互利益的精神负起基本责任支持非洲国家的努力。

我们相信，世界银行的非洲计划将在筹集必要的财源以帮助非洲国家克服危机方面发挥十分有用的作用。 然而，我们遗憾的是，尽管所有捐助国家都表示了支持和同情，但世界银行上一次会议并未能作出明确的国际承诺，提供必要的经济资源帮助非洲。 我们希望，世界银行的负责官员将继续努力实现上述目标。 我们也希望，双边和多边渠道，特别是联合国及其各种计划将能够被用来提供必要的资源，以便支持非洲国家的努力。

非洲在面临着这一严重的经济危机的同时，还面临着由于南部非洲日益恶化的局势所带来的其他严重的政治挑战。 在南部非洲，比勒陀利亚种族主义政权继续实行其非人道的种族隔离政策，继续剥夺大部分非洲人的不可剥夺的权利。 它继续非法占领纳米比亚，继续严重的威胁着南部非洲的国家和整个非洲。

今年，比勒陀利亚政权又玩弄了一个新的阴谋以便加强其种族隔离制度。 这就是所谓的宪法改革，这一改革允许有色人种和印度人后裔在议会中分别建立议院。 这些“改革”似乎使这些少数民族能够参加政府，但实际上，这些“改革”试图在这两个少数民族与大多数黑人之间制造冲突，大多数黑人甚至被拒绝了这种假参加。

但是，尽管他们试图加强种族隔离和维持黑人大多数的苦难，白人少数政权的罪恶企图在国内外都遭到了失败。在国内，所谓的改革想要安抚的集团抵制了选举，并且参加了人民大众的反对“改革”的运动。这一运动再一次证明南非人民同仇敌忾反对少数白人种族主义暴政。镇压和新的沙佩维尔和索维托屠杀并不能扼杀人民运动。

对于白人少数试图通过温和主义和逐渐改革的假象加以欺骗的国际社会，所谓宪法改革得到的只是拒绝和蔑视。国际社会懂得这些“改革”的真实目的，因而象以往抵制班图斯坦一样抵制这些“改革”。大会上星期五所通过的决议和安理会的类似决议重申了国际社会的抵制。我们希望这一明确的国际一致意见将意味着国际社会继续施加压力，并且采取行动以彻底根除这一令人憎恶的种族隔离制度。

纳米比亚的外国统治和占领已经有一百年了。纳米比亚人民仍然为争取自决和独立而进行着斗争。但是并没有迹象表明这个问题能够得到很快的解决。这一局势对于联合国根据安理会第435(1978)号决议所载的和平计划，加速实现纳米比亚独立的能力，构成了基本的挑战。必要的是谴责和抵制南非试图利用纳米比亚独立来为自己的利益服务并且把与和平计划毫不相干的问题联系在一起的做法。因此，纳米比亚问题的解决要求国际社会继续采取认真行动以实现纳米比亚的独立，并且继续给予纳米比亚人民的唯一合法代表、西南非洲人民组织以物质和道义上的支持。

苏丹一向特别注视邻国乍得的事态发展。由于种族渊源、共同的历史和地理的原因，那里所发生的事情直接的影响到了我们。我们继续呼吁尊重乍得的安全、领土完整和统一。我们主张乍得人民应当在没有外来卷入和干涉的情况下自己解决乍得的问题，并且实现民族和解。实际上我国为实现这一目标已经作出了不懈努力，但是外国的继续干涉和干预使问题变得恶化，并且破坏了促成由乍得人自己解决乍得问题的努力。

鉴于乍得的严峻形势，苏丹呼吁国际社会继续作出努力，支持以侯赛因一哈布

雷总统为首的乍得合法政府，支持乍得政府为实现民族和解，维护乍得的独立、统一和领土完整所作出的努力。

我们毫不怀疑，乍得的问题只能在没有外来的压力和干涉的情况下，由乍得人民自己解决。任何有关乍得问题的努力和安排都不能以牺牲乍得的独立、统一和领土完整为代价。

中东的事态发展以及巴勒斯坦人民所处的悲惨境遇继续威胁到了该地区乃至整个世界的和平与安全，它们也对这一国际组织的信誉，及对付侵略者和恢复正义和法律的责任构成了真正的挑战。

中东形势之所以迅速地恶化，是由于以色列坚持顽固的态度，推行侵略和扩张政策，剥夺巴勒斯坦人民不可剥夺的权利，兼并阿拉伯土地，非法建立定居点，并且顽固采取野蛮手段，目的在于消灭巴勒斯坦问题。国际社会认为所有这一切正是中东问题的实质与核心。国际社会在各种讲坛，尤其是在最近日内瓦的巴勒斯坦国际会议上一致表明，只有以色列无条件的撤出自1967年以来占领的所有的阿拉伯和巴勒斯坦领土，包括圣城耶路撒冷；只有当巴勒斯坦人民在他们唯一合法的代表，巴勒斯坦解放组织的领导下，行使所有权利，包括建立独立和主权的国家的时候，中东才能够实现公正和持久的和平。因此，如果国际社会要履行在公正、正义和国际法律基础上实现和平与安全的责任，当务之急就是通过去年大会所通过的日内瓦建议。

只有缺少对以色列侵略行径的威慑力量，以色列就会继续有恃无恐的藐视国际社会的意志，继续增加它不负责任的行径。以色列对于黎巴嫩的入侵再次表明，除非迫使以色列放弃它的侵略和扩张政策，否则中东形势就将继续充满着迫在眉睫的威胁。全世界已经目睹了以色列在黎巴嫩的种族灭绝行为，它在西岸、在加沙地带、在圣城耶路撒冷和戈兰高地所继续推行的野蛮镇压政策。国际社会在强烈谴责以色列的政策和行径的时候，应当根据联合国决议迫使以色列全面从黎巴嫩撤出，

以使黎巴嫩重新恢复独立主权和领土完整。

当我们在国际不稳定、紧张温床比比皆是、外国干涉别国内政、经济危机和自然灾害严重存在的气氛中重新召开大会的时候，唯有通过会员国遵守《联合国宪章》的原则并且实施《宪章》所载的集体安全措施，走和平与稳定的道路，否则别无选择。

毋庸置疑的是技术的进步和由此而产生的各国之间的相互依存，是任何地区和平进程所遭受的挫折成为对其他地区和平与安全的威胁。正因为如此，苏丹越来越关切的注视最近在红海所发生的事件，其突出的表现为在这一战略航道内布放水雷。这一注切不过是苏丹以前所作出的努力和提出倡议的继续，这一倡议导致1977年塔伊兹首脑会议的召开。这次会议的目的在于宣布红海为不受大国角逐和霸权的和平区。最近事件再次表明沿岸国家有必要采取协调一致的行动，以确保在红海的航行自由。正因为如此，我们再次呼吁在喀土穆召开一次沿岸国外长会议。我们希望目前有关国家的协商能够尽快的导致预期的目标。这将加强目前旨在把印度洋变成和平区的努力，而特别是由于红海是印度洋一个最重要的自然延伸。

伊朗—伊拉克战争已经进入了第五个年头。苏丹密切注视着事态的发展并且感到极为痛心的是两个在宗教和地理上有着密切联系的国家继续进行战争。真正使人感到遗憾的是伊朗无视联合国和其他区域性组织为结束这场有可能蔓延到该地区其他国家的旷日持久的战争而发出的所有呼吁和作出的国际努力。在这个讲坛上，我们赞扬伊拉克的和解态度和它的旨在结束这场战争及其后果所作的努力。另一方面，我们再次呼吁伊朗采取理智态度，接受这些和平倡议，以便停止流血和人力物力的浪费。

苏丹坚决谴责通过使用武力来解决冲突。根据这一原则，我们再次呼吁外国军队从阿富汗和柬埔寨撤出，以便使这两国人民能够在没有外来干涉和压力的情况下，行使他们的自决权利。我们也呼吁根据联合国决议和目前秘书长所作出的努力和平解决塞浦路斯问题。

我们还希望朝鲜的冲突能够根据朝鲜人民的愿望和意志和平得到解决，以便使朝鲜人民在没有外来干涉的情况下实现自决，并且为争取国际和平与合作的努力作出积极贡献。

我们这个世界面临着许多问题和许多危险的冲突。其中最严重的问题就是军备竞赛，尤其是现在已经扩展到外层空间的核军备竞赛。我们感到极为关切是在裁军方面没有取得实质性进展。这种形势有可能导致两个超级大国之间的对抗。这一威胁到整个人类生存的可害的威胁，要求主要大国必须克服所有全面彻底裁军中所遇到的困难。花费在军备上的一万亿美元巨额开支应当转用于发展努力和国际经济合作。

最后，请允许我赞扬秘书长所作的不懈努力。这一努力充分反映在他概括联合国所面临的问题，以及国际经济合作前景的年度报告中。现在我们正处于这一庄严组织创建四十周年前夕，我们希望这一报告能够成为本届会议讨论的基础，以便坚持联合国所取得的成就并且寻找避免任何缺点的方式和方法。这样一来联合国就能唤起世界人民的热望。

我借此机会重申我们坚决支持《宪章》的原则并且继续努力以实现这些庄严载入的目标。

沃尔德先生（埃塞俄比亚）：主席先生，我代表埃塞俄比亚代表团和我本人祝贺您被一致选举担任联合国大会第三十九届会议的主席。您的当选不仅承认了您作为老练的外交官的个人品质，而且也适当的赞扬了贵国赞比亚，和贵国尊敬的国家元首，肯尼思·卡翁达总统阁下在国际事务中所起的作用。在希望你完成你关系重大的职责时获得成功的同时，我也想向您保证，埃塞俄比亚代表团将在你的工作中与你充分合作。

我也想借此机会表示埃塞俄比亚赞赏你出色的前任，巴拿马现任总统伊留埃卡先生的明智和有效的领导。

我们也欢迎文莱达鲁萨兰国加入这个国际大家庭。

各国社会的发展阶段和他们的文化特性都不能永久改变这种产生于人类良知深处的坚定不移的渴望。确实，这种高贵精神将继续激励绝大部分人类思想和行动。

然而历史从来不是单维的。世界绝大部分人民对于和平、进步与正义崇高目标的追求在整个历史上一直遭到了一小撮一心一意追求统治、压迫和掠夺政策的人们的反对。这一小撮人认为侵略、干涉和战争是实现他们的卑鄙政策的合法工具。确实，世界的历史曾经并且继续是，从很大程度上来说，反映了这两种敌对力量之间的斗争。

1945年对法西斯主义和军国主义的胜利是这一善与恶之间长期斗争中的光辉的里程碑。同一年联合国的建立不仅标志着目标的一致，这清楚的反映在人类对法西斯主义和军国主义的共同斗争之中，而且也象征着世界人民渴望和平、进步与正义的愿望的普遍性。在宪章序言中，“我联合国人民”明确的表示决心结束战争，维护人身的尊严，捍卫正义和促进社会进步，我们所保证保卫和促进的正是这些人类宝贵价值的普遍性。这样，联合国集中了人类的崇高愿望，并且是人类集体良知的唯一代表。

因此，在联合国创始40周年的前夕，我感到在这方面有责任再一次重申埃塞俄比亚坚定不移的信念，坚决致力于宪章的宗旨和原则，致力于进一步加强联合国作为协调各国实现和平、进步与正义的基本目标的行动的世界论坛。

在回顾当今国际局势的时候，我们发现1984年世界的大部分仍然面临着联合国数十年来一直面临的同样问题。 仅举几例仍然存在的问题：军备竞赛，国际经济问题，种族主义和种族隔离提出的挑战，纳米比亚独立问题，中东问题。 这些和其他的国际问题长期以来悬而未决，不能象某些人所声称的那样，归咎于联合国的短处。 他们很大程度上是产生于国际法律和政治秩序的崩溃，这反映在一些成员国的行为之中，他们越来越多地违反国际法的准则与规章，并且频繁地无视联合国作为解决国际问题的世界论坛的地位。

南部非洲问题产生于少数人妄图统治多数人的卑鄙愿望之中，这个问题长期以来一直折磨着人类的良心，因而也属于上述现象的范围。 得到帝国主义盟国援助和怂恿的比勒陀利亚种族主义政权，顽固地坚持其对纳米比亚的非法占领；载于安理会第435(1978)号决议的联合国纳米比亚独立方案至今仍然是一纸空文。 使我们感到极为失望和忧虑的是，种族隔离政权及其盟国，特别是美国政府，一方面加紧掠夺纳米比亚的人力和物力资源，另一方面继续提出无关的问题，以拖延纳米比亚人民进一步行使他们不可剥夺的自决和民族独立的权利。 同时，他们竭尽全力寻找一小撮傀儡，以便能够确保在纳米比亚独立以后的事件中他们的统治地位。

毫无疑问，在自己的唯一的合法的代表，西南非洲人民组织的领导下的英勇的纳米比亚人民必将挫败种族主义者、殖民主义者和新殖民主义者的徒劳的企图。

在南非共和国本身，种族主义政权正在千方百计地巩固罪恶的种族隔离制度。 种族隔离政权一方面继续剥夺非洲人民的基本人权和自由，另一方面，利用“立宪”托词和毫无意义的“政治改革”来引诱“有色人种”和亚裔人民。 埃塞俄比亚坚信，这种遭到南非绝大部分人民，包围“有色人种”和亚裔人民反对的过时的“分而治之”帝国主义战略，必将向其他种族隔离政权的罪恶阴谋一样，遭到整个国际

社会的完全拒绝。

得到帝国主义盟国全力支持的比勒陀利亚政权，并不满足于不断的镇压纳米比亚和南非的非洲人民，已经不断的武装入侵前线国家，特别是安哥拉和莫桑比克，并且一直逍遥法外。这些前线国家也成为比勒陀利亚政权的颠覆与破坏的受害者；比勒陀利亚政权派遣雇佣军、第五纵队分子和特务渗入它们的领土制造死亡与毁灭。

根据比勒陀利亚及其朋友的扭曲的逻辑，对于前线国家的武装入侵和破坏被说成是真正追求区域和平与稳定。然而，国际社会认识到，种族隔离政权及其盟国的这种政策的目标只不过是给比勒陀利亚争取时间，并且设法在西南非洲人民组织在纳米比亚和解放运动，特别是南非非洲人国民大会在南部非洲进行的英勇的武装斗争的打击下苟延残喘。

象坦桑尼亚联合共和国的阿鲁沙举行的前线国家最高级会议最后公报所雄辩指出的那样：

“和平与种族主义和殖民主义互不相容……军事实力或狡猾的政治阴谋……都不能战胜自由和种族平等的理想”。

我们埃塞俄比亚真诚的希望，这种不言而喻的历史真理将会得到那些把那个种族隔离堡垒当做天然盟友和西方文明的一个据点的那些国家的注意。因此，我国很高兴的注意到，国际社会继续把种族隔离认为是一种违反人类的罪行，并且拒绝对纳米比亚的非法占领和在南非的制度化的种族主义。

埃塞俄比亚政府和人民保证再接再厉，向西南非人民组织和在南非解放运动和非洲人国民大会提供道义和物质援助，并且呼吁所有抱有诚意的国家也这样做，直到自由和种族平等的火炬在纳米比亚和南非熊熊燃烧。联合国也不能无限期的满足于发表谴责性的宣言；它必须通过和实施对于种族主义政权的强制性制裁，直到联合国方案在纳米比亚得到贯彻，种族隔离在南非被铲除。同时，前线国家应该得到全面的援助，以重建他们的经济，更好的保卫他们的主权和领土完整*。

* 副主席阿乔伊先生（多哥）就席。

我们也希望，那些最近在自己的首都接待了博塔先生以便帮助比勒陀利亚摆脱孤立的国家将会认识到，任何公开的联系人和外交掩饰都改变不了种族隔离罪恶制度的真正本质。

我们也希望，美国政府将会放弃其把贯彻联合国纳米比亚方案与撤出在安哥拉的古巴国际主义者联系在一起的政策，这种政策已经造成了纳米比亚独立的延期。必须认识到，对于纳米比亚人民来说，延期获得独立就是被剥夺了独立。

除了南部非洲难以解决的问题之外，今天非洲还面临着其他严重的挑战，如西撒哈拉的问题和乍得冲突。尽管这些问题复杂微妙，非洲统一组织现任主席和其他非洲领导人寻求解决方法的努力将继续下去。然而，在解决西撒哈拉问题方面至今未取得进展，因为在贯彻非洲统一组织最高级会议 104 号决议的全部条款方面遇到了困难。埃塞俄比亚希望，即将举行的非洲统一组织政府和国家首脑会议将打破僵局并解决这一问题。

至于乍得局势，我欢迎最近法国与利比亚签订的协定，并呼吁我们的乍得兄弟姐妹们利用这一机会，实现民族和解、和平与繁荣。

现在非洲在政治领域里所遇到的困难远不如它当前令人震惊的经济和社会情况严重。非洲当前的可悲形势不是一个突然发生的现象，而是危害这一地区的一些不利因素累加起来造成的影响。殖民主义给非洲国家造成的创伤和在各种外衣掩盖下的新殖民主义所造成的破坏对非洲社会经济的发展前景造成了恶劣影响。

今天，非洲一方面受到严重的内部和外部结构问题的影响，特别是经济增长缓慢和全球性经济困难，另一方面受到了象长期干旱、经常的龙卷风、地震和水灾等自然灾害的破坏。因此，当前非洲大陆的社会和经济危机包括两个重要的方面，即对人民生存造成直接威胁的紧急形势和一个扎根很深的国内和国际结构问题，这个问题迄今一直并仍在破坏着非洲的发展努力。

粗略地阅读一下国际经济和社会资料就可以发现，非洲国家正在遭受世界经济

衰退的全部压力。 在过去几年中吞食了整个世界经济的衰退对非洲经济造成了反复的影响。 它造成的恶果，诸如商品价格崩溃、保护主义上升、贸易条件恶化、国际收支赤字、官方发展援助增加和外债增加对非洲人民目前的生活和今后的发展都造成了恶劣影响。 因此，国民生产总值的平均增长率下降了几乎300%，从1980年的4.4%下降到1982年的1.1%。 我必须强调，这大大低于人口增长率。 同1980年比较，1983年人均产量下降了10%。

非洲在国际贸易方面的表现也是很理想的。 我们的主要出口商品的价格崩溃大大削减了我们的外汇收入。 1983年出口额比1980年下降了32%。 在1979至1981年期间，由于原料价格的持续下降，非洲仅在五种初级商品的出口方面就损失了20多亿美元。 这一现象加剧了国际收支赤字，1982年整个非洲的国际收支赤字为27亿美元。

令人伤心的事实是，外汇收入的不断下降加上官方发展援助中断使非洲不能得到新的收入，它甚至没有足够的收入偿付外债，更谈不上开始新的发展计划了。 实际上，非洲国家应当偿还的外债从1982年的\$1430上升到1983年年底的\$1500。 这个数字是当年非洲大陆出口的商品和劳务总额的180%。 外债偿付额也上升到出口商品和劳务总额的22.4%，而1980年为10%。

更为严重的是，净资本收入从1982年的\$142亿下降到1983年的\$78亿，迫使非洲国家以高利率寻求商品借贷。

如我前面说过的那样，当前非洲经济问题的主要原因之一是这个大陆同殖民主义那里继承下来的经济结构。 非洲国家在取得了政治独立之后，被迫继续维持独立以前的经济发展模式，这种模式主要是建立在生产和出口范围很窄的农业和矿产品的基础上的。 这种窄小的经济基础和对外国市场的依赖使得我们的大多数国家所需要的基础结构能力和其它要素投入的发展水平处于一种初级阶段。

因此，非洲国家经济日益严重的病态决不是因为当前的全球性衰退而造成的一

种简单的周期现象。我认为，它是由殖民主义那里继承过来的、根本性的结构失调而造成的。

因此，任何解决这个大陆直接和紧迫问题的方法都要求采取解决其根本原因的措施。我们认为这种措施不应当限于采取头痛医头脚痛医脚的权宜之计，防止眼前的危机，而应当寻求创造取得活跃发展的条件，解决这些问题。

在严重的经济危机之外，非洲今天还面临着干旱和沙漠化的威胁。在七十年代初局限于几个苏丹—萨赫勒国家的干旱现在已发展到非洲的其它地区，影响了非洲统一组织一半以上的成员国。持续的和大面积的干旱造成了环境破坏和沙漠化日益发展。几百万公顷以往肥沃富饶的土地今天已因沙漠化变得荒芜。

结果，以前曾经是自给自足的非洲国家现在大多数都成了食品的净进口国，非洲大陆接受的减让性援助有25%花在购买食品上。如果当前这种情况继续下去，食品进口费用将继续上升，以至可能用去所有减让性援助和贷款的60—70%，结果必将进一步削减发展活动。实际上，这种情况已变得如此严重，以至我们不得不临时搁置社会经济发展项目的大部分甚至几乎全部。这一长期的干旱不仅妨碍了我们的发展努力，实际上还对非洲人民和非洲文化的生存本身造成了长期的威胁。

众所周知，埃塞俄比亚是受到当前这场旱灾袭击的国家之一。我不想过多的占用大会的宝贵时间，说明那里的严重形势。从70年代初期开始就影响埃塞俄比亚的长时间的和不间断的干旱使我国五百多万人民面临着饥饿和饥荒的危险。我国政府一直努力使大会及整个国际社会随时充分了解在埃塞俄比亚受到旱灾威胁的人民的痛苦。此刻我只想强调这样的一个事实，目前的形势极为严重，以往干旱所造成的影响破坏极大，埃塞俄比亚人民急需大规模的国际援助。

在此，我愿向所有捐助国政府、专门机构和联合国其他组织，以及自愿性组织表示埃塞俄比亚人民和政府的真诚谢意，感谢他们的人道主义关心和援助。

此刻我还愿对联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔表示特别的敬意，他倡议国际社会把注意力集中在非洲的紧迫形势上，并为采取协调的和统一的方法解决这场危机作出了努力。

埃塞俄比亚对秘书长关于危机的非洲社会和经济形势的报告也感到满意。这个报告生动而详细地讲述了非洲的局势，包括在一个综合性非洲发展结构内准确的估价了受影响最严重的那些国家的紧急需要。我们希望本届大会在其辩论的过程中，能够对这个文件给予应有的重视，并且更重要的是，整个国际社会在采取具体的措施方面能够作出必要的反应。

我们非洲人民已作出了一切努力，使用了我们所有的一切手段和资源解决这场危机。当然这一切都是应该作的，因为我们认识到，我们这个地区的发展主要责任在于我们。但由于问题范围很广又十分复杂，现实地说，不可能指望非洲可以单独地对付这种局面。在某些情况下，非洲危机的某些方面超出了非洲国家单独或集体的力量和可能的范围，我们的危机有许多基本因素，他们或者受到大自然的控制，或者属于国际经济关系领域。在这两种情况下，很明显，非洲决定性的影响或改变事件发展的方向的能力是非常有限的。

尽管如此，我们并没有停止寻找解决办法的努力。实际上，不仅非统组织部长理事会第四十届一般会议完全是为了解决这场危机而召开的，而且作为那一届部长理事会通过的决议的后续行动，非洲经济委员会1984年5月24至28日在亚的斯亚贝巴召开的第十九届会议上也通过了关于非洲经济和社会危机的一项特别备忘录。这份备忘录已被提交到联合国经社理事会1984年第二次常会上，我们相信经社理事会的辩论将导致国际社会采取具体的行动。在那份备忘录中以及在非洲国家财政部长通过的关于非洲外债问题的《亚的斯亚贝巴宣言》中，非洲表明了他关于这场危机的深思熟虑的集体的意见，就它希望国际社会发挥什么作用提出了具体的建议。

然而令人遗憾的是，经社理事会的辩论虽然对非洲的危机表现了理解和同情，却没有通过任何宣言。因此我热切的希望，联大第三十九届会议将作到经社理事会所没有作到的工作，通过一项宣言，保证国际社会将在《非洲经济委员会特别备忘录》所提出的建议的基础上，在解决非洲经济危机方面提供全面的支持。我还希望，国际社会将再一次充分地表现它的真正决心，在非洲国家为生存而斗争和迎接发展的挑战中支持非洲国家的努力。这些国家在紧急和发展援助方面的需要是众所周知的。需要的是一个具体的规划以满足这些需要。

然而，人们不能不问，在现在这样的不公正的国际经济体制内，在本身也深深地陷入普遍的和危险的危机当中的国际经济体制中，这样的规划是否能发展起来。实际上，现行的国际经济体制仍然是一种深刻关心的根源，这不仅是因为它对发展中国家人民的经济和社会生活造成了破坏性的影响，而且也因为它在各国之间造成了紧张局势，从而有害地影响了全球的和平与安全。

尽管严重的危机要求人们具有远见，进行建设性的对话，作出创造性的和集体的努力，发达国家方面却缺乏政治意愿，这妨碍了寻求解决国际经济问题的必要的一致努力。与之相反，发达国家似乎安于维持怀疑态度和互不信任，并且最严重的是，倾向于眼光向内。

差不多三十多年来，发展中国家一直在呼吁共同繁荣。它们真诚地坚持倡导改造当前畸形和不平等的国际经济秩序。然而，所有寻求制度方面的机构调整和采取必要的措施以改善发展中国家状况的努力，都遭到了一些发达国家的顽固抵制。

不能采取统一的行动以便有效地对付令人吃惊的国际形势，反过来又使国际经济形势进一步恶化。在这方面，必须认识到，每当国际社会不能够采取与问题的严重性相适应的措施时，受到影响的不仅是贫国，富国也必然受到影响。

因此，埃塞俄比亚继续敦促国际社会采取勇敢和具体的措施，以建立新的国际经济秩序。国家的独立使得以全球的响应来应付这一全球的挑战变得十分必要。

我们真诚希望,有关的经济力量中心能够重新考虑它们当前的形势,记住只有有效和富有创造性的措施,才能为富有成果的合作创造积极的机会,超过统治别人的短期的优越之处。

当全人类的绝大多数正在难言的痛苦和贫困中受苦受难的时候,数以十亿计的美元和数以百万人/小时计的劳动力却在日复一日狂乱地浪费在生产、试制和储存大规模杀伤武器上。很显然,这一阴暗的事实最能够表明世界已经失去了它的道德罗盘。

尽管人类的大多数一致反对核军备竞赛,然而为了获得核优势,实质上是第一次打击力量的优势,在世界许多地方正在生产和布署更新、杀伤力更大和更准确的核武器系统,这样就进一步增加了战争的危险。

走向毁灭全球的核对峙的可怕趋势的发展速度去年比前年快,今年又超过去年。确实,套在人类头上的核绞索已经一天比一天勒得更紧了。因此,今天在人类的议事日程上,寻求和平和裁军已经成了首要的项目。但是凭空是造不出和平来的。它是为了使人类人道化,为了维护人类的文明而进行的创造性的思考、有理智的对话以及政治家风度的产物。

因此,我代表埃塞俄比亚人民和政府,再一次向所有有关各方发出呼吁,请它们以高尚的直觉和常识停止和逆转冲向核灾难的盲目行动,和世界上其他的人民一道为建设一个更好的未来而共同努力。

除了核威胁,外空和地球上现在还算和平的地区的进一步军事化是使我们大多数人感到不安的又一根源。我们埃塞俄比亚人对于印度洋地区军事活动的加剧感到尤为关切。尽管联合国和不结盟国家发表了许多宣言,通过了许多决议,但印度洋地区还远远没有成为和平区。实际上它在日益变成一个军事区。

在印度洋地区驻扎部队,建立帝国主义军事基地及获取军事设施,设立新的军事指挥部和机构,以及通过所谓的军事演习炫耀武力,这些不仅仅威胁着该地区沿岸

和内陆国的安全，同时也损害了该地区内外各国之间的关系，危及国际和平与安全。我们认为必需制止和逆转使该地区军事化的危险趋势。在这方面，埃塞俄比亚深信，在斯里兰卡的科伦坡召开盼望已久的国际会议将对实现这一目标作出积极的贡献。

今天，没有战争并不就是和平这一点比以往任何时期都表现得更为明了，最突出的例子就是中东的形势。现在笼罩着中东的平静显然不是真正的平静，因为该地区所有冲突的基本起因都还没有消除。长期以来，埃塞俄比亚的一贯立场是，可行和持久的解决方法必须考虑巴勒斯坦人民在自己的领土上建立独立国家的合法权利。

因此，埃塞俄比亚被迫重申，它要求让巴勒斯坦人民行使自己的自决权利，并为此表示支持召开让巴勒斯坦人民唯一合法的代表巴勒斯坦解放组织和所有其他有关各方平等参加的关于中东问题的国际和平会议。

和中东一样，塞浦路斯、朝鲜半岛和其他地区的平静也是假象。塞浦路斯仍然处于分裂状态。鉴于最近的事态发展不容乐观，我们再一次呼吁所有的塞浦路斯人，为一个国家的独立、主权、领土完整和不结盟地位能够得到充分尊重的，统一的塞浦路斯而共同努力。在这方面，我们赞赏地注意到我们的秘书长所做的努力，我们支持和鼓励这些努力。

与塞浦路斯不同，黎巴嫩最近的事态发展令人鼓舞。我们欢迎在黎巴嫩建立民族和解政府，祝那个友好国家的人民团结、和平与繁荣。

关于朝鲜半岛的局势，埃塞俄比亚重申它支持朝鲜人民在不受任何外来干涉的情况下实行和平统一。在这方面，我们感到建议举行的三方会谈十分有益，从该地区撤出所有外国军队刻不容缓。

结束伊朗—伊拉克战争的需要也同样紧迫。在过去的四年中，全世界目睹了

战争的血腥和残暴。双方都应该结束所有的敌对行动，寻求和平解决它们之间的分歧的方式。

关于中美洲、南大西洋、西南亚及东南亚地区的严重局势，我国政府的立场是众所周知的。尽管如此，我还是要表达埃塞俄比亚对于中美洲形势的极大关切和愤慨，在那里我们的兄弟国家尼加拉瓜正在受到得到美国政府公开援助的外部侵略和内部颠覆。

在表达埃塞俄比亚对于兄弟的和勇敢的尼加拉瓜人民及其政府的支持和声援的时候，我再一次要求美国当局放弃它对桑地诺革命的敌意，参加到由孔塔多拉集团如此明智地提出和坚定地追求的和平进程中来。

在结束我的发言之前，请允许我简单地向大会报告我国近来的发展。各位代表一定记得，十年前的埃塞俄比亚革命给这个国家的政治、经济和社会制度带来了根本的变革。然而，在这重要的十年的大部时间里，不稳定使得我们无法把我们的精力完全用于实现经济和社会发展这些我们所向往的目标。

在重建我们的社会的同时，那段时间在很大程度上被用于保卫我们革命的成果和祖国的领土完整。尽管如此，在加强国家的社会基础结构和改善群众的福利方面还是取得了明显的成就。

过去的十年，在埃塞俄比亚消灭人类长期的敌人，即无知、疾病和贫困方面所取得的成就使埃塞俄比亚人民感到格外高兴。今天，文盲这一祸害正迅速地在我国绝迹。扩大正规教育和初级保健的努力正在加紧进行。农业和工业发展得到了优先重视，以便使我们的人民不仅能够获得基本的生活必需品，同时也能获得较高水平的物质和精神福利，从而充分地发挥他们人的积极性。确实，这就是仅在一个月以前在埃塞俄比亚工人党建党代表大会上通过的十年发展计划的基本点。

在今天的埃塞俄比亚，每个公民的基本人权都能得到充分的保证。这些权利不仅受到政治和法律文件的保障，同时也由于那些把我们的人民组织和动员起来以有效地参与国家生活的各种机构而得到坚实的加强。从前根本不存在的基层民主，现在已经成为我们社会、经济和政治活动的推动力，使群众能够以满足他们的需要，符合他们愿望的方式来掌握自己的命运。我们的人民现在成立了埃塞俄比亚工人党以指导我国的革命和命运，这是国家组织这一进程中的最高成就。

我们坚信，工人党的建立和该党党纲的通过比以往任何时候都更加加强了埃塞俄比亚对于联合国和非统组织宪章以及对不结盟国家运动的政策和原则所承担的义务。我们将继续遵循国家主权平等，尊重各国统一和领土完整，国家疆界不容侵犯，不干涉他国内政，与和平解决国际争端等原则。

一些国家不遵循这些国际关系中的基本准则，它们的领土收复主义和扩张主义，颠覆和恐怖主义，为了自私和目光短浅的政治目的而乘他国遭受自然灾害之危，进行恶毒的宣传和侵略战争等政策，是造成我们那个地区的冲突和紧张局势的首要原因。

为了使和平、稳定与各国间的合作能够在我们那个地区生根开花，必须用理智取代不理智的敌意，必须以经过区域协商并取得一致后的服从取代顽固的态度。联合国和非统组织的宪章以及国际条约必须得到充分的尊重。

革命十年，使我们埃塞俄比亚人对未来更加充满了信心和乐观。我们期待着以更大的决心，为取得我们所珍视的外交政策的目标而努力。在我们这个地区和地区以外寻求和平、合作与理解，将进一步充实我们反对殖民主义和帝国主义的光荣斗争史。

那些怀有徒劳的领土野心的人，那些认为埃塞俄比亚软弱可欺的人，将会发现我们有决心随时不惜任何代价来保卫我们具有历史意义的统一、主权和领土完整。但是那些和我们一样愿意执行和平合作与睦邻政策的人，将会发现我们永远是积极的伙伴。斗争在继续。

奥维尼先生(乌干达)：我国代表团感到自豪和高兴的是，兄弟的非洲国家——赞比亚的杰出儿子主持本组织的工作。我们热烈祝贺卢萨卡先生，祝贺他当选为联合国大会第三十九届会议主席。他的个人能力、在公共生活中的丰富经验及作为外交官的才能，使他完全有能力指导我们的审议。赞比亚和卢萨卡先生本人一直站在非洲独立、自由和人类尊严斗争的前线，我们祝他在完成繁重任务时一帆风顺。

我们借此机会向他的前任巴拿马总统豪尔赫·伊留埃卡先生致意，他当之无愧。他精力充沛和英明地领导了大会第三十八届会议。

我们还要向秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生表示深深的感谢，感谢他在联合国的服务中做出了不懈的努力。去年，他为解决世界众多的问题再次发挥了积极的作用。

我国代表团十分高兴地欢迎文莱国加入自由和独立国家的行列。它的代表团参加会议再次表明联合国的首要目标之一正在不断得到实现，这就是，消灭殖民主义。这还使联合国更接近普遍性的目标。

一个世纪以来，纳米比亚一直忍受着殖民统治，首先是德意志帝国，现在是南非的种族隔离。纳米比亚的形势是众所周知的，这一形势源于南非的种族主义和非法占领。纳米比亚人民忍受着这种统治，他们感到痛苦，他们在唯一的真正代表——西南非人民组织的领导下，正在为独立而战。前线国家也感到痛苦，由于他们支持解放斗争，他们成了南非侵略和破坏的牺牲品。

1978年，安全理事会通过了第435(1978)号决议和联合国关于纳米比亚独立计划。当时人们曾希望，纳米比亚将在一年之内获得独立。在过去的六年中，我们的希望没能兑现。从通过那个计划以来，国际社会多次重燃希望，然而，这些希望却被比勒陀利亚和其盟国的蓄意破坏一扫而光。

这种破坏的最新例子是，在美国的支持下，南非在谈判中节外生枝，在把纳米

比亚独立和古巴部队从安哥拉撤出联系起来。我们不能接受把纳米比亚人民的未来作为东——西方对抗的殉葬品。拿人民的自由和国家独立做交易不仅是令人遗憾的，而且是不道德的。我愿重申安哥拉完全拒绝这种联系的立场。

种族主义政权已经开始了新的外交攻势，其目的是解除西南非人民组织的武装并切断其外部援助。他们认为，他们最终可以使纳米比亚人民不能在西南非人民组织领导下赢得政权。这一阴谋的另一目的，是要获得国际对比勒陀利亚走狗——所谓纳米比亚多党会议的承认。

这一阴谋的另外一个明显的目标是，把所谓区域或内部解决强加在国际社会关心的问题从而拖延纳米比亚独立。有人正在做出努力，尽量使联合国脱离谈判过程。为进一步推行那一策略，南非正在耍尽阴谋，试图摆脱联合国的决定，特别是安全理事会第435(1978)号决议。本组织有义务保证防止这类事发生。

与此同时，纳米比亚人民在唯一真正代表——西南非人民组织的领导下，正在为摆脱殖民主义桎梏而进行英勇斗争。历史在他们一边。我愿借此机会重申，我国坚决支持纳米比亚为获得自由和国家独立所进行的斗争。

南非的形势仍然非常富有爆炸性。每过一天，都有关于镇压的新行动、囚禁工会领袖、毒刑拷打或在囚禁中死亡以及判处反对种族隔离的爱国者死刑的消息。正在大力和无情地推行“班图斯坦”的政策。

最近有报导说，一位南非部长宣扬要采取措施以减少南非黑人人口。今年5月22日，负责环境事务和渔业的种族主义部长说：

“如果我们不能减少这个国家黑人的口增长，我们就将走向灾难。统计数字表明，我们必须迅速减少人口增长，否则，我们就都会渴死。”

面对这种野蛮政策，南非人民为打碎种族隔离制度一直在进行英勇斗争。他们在动员人民支持这一斗争方面取得了成绩，他们还削弱了南非的战争机器，这一切使压迫者惊恐万状。比勒陀利亚政权吓唬不住他们，也不能迫使他们服从于非

正义。因此，它发起了一个运动，破坏解放运动在南非以外获得的团结和支持网。种族主义政权不断对前线国家采取侵略行动、破坏并干预他们的内部事务。

有人试图把7月进行的虚伪的宪法改革说成是积极的发展，应当使人感到乐观。这种所谓变革的真实面目已经暴露无遗，十分明显，目的就是破坏被压迫社区的团结，使它们参加到种族主义分子使种族隔离权力结构永久化的万恶阴谋之中。非但没有处理给予大多数人民公民权的中心问题，这种所谓变革却加重了他们的问题，因为它包括了一些条款，这些条款剥夺了他们在自己国家的公民权。

种族主义总理今年年初访问了几个西方国家，访问期间，他打扮成国务家和和平的中继人，其目的很明显是要把南非从国际孤立中解救出来。尽管非洲和其他热爱和平的国家提出抗议，这一访问仍然成行，这使我们感到深深的遗憾。任何人的任何诡辩都不能掩盖种族主义政权的本质和意图。我们坚决拒绝那些涂脂抹粉的任何努力。

不管是颠覆邻国还是玩弄假宪法的阴谋都不能使南非免受历史的惩罚，这一天正在迅速到来。回避不可避免的不测事件的唯一方法是打碎种族隔离的结构。

南非人民正在自己的国土上进行解放斗争。向他们提供物质和道义援助直至最后胜利是非洲和国际社会主义不容辞的责任。在这方面，我们赞赏前线国家，尽管困难很多，它们为南部非洲的解放事业做出了重大牺牲。

国际形势不断恶化，导致了悲观和绝望，乌干达为此感到关切。昔日紧张局势的温床依然存在，而新的危机点又在出现。

在中东，以色列强化了对其邻国、被占领的阿拉伯领土上的当地居民和各地巴勒斯坦人的侵略政策。巴勒斯坦问题是中东问题的核心，中东危机源于以色列持续和公然地否认巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。要想持久解决中东问题，巴勒斯坦人民就必须能行使他们的正当权利。这包括在巴勒斯坦解放组织的领导下返回家园和在自自己的国家内自决的权利。我们支持召开国际中东问题会议，由苏联、美国 and 所有有关方面，包括巴勒斯坦解放组织参加，这是关于巴勒斯坦问题的日内

瓦国际会议的意见。 我们呼吁所有有关方面和秘书长合作，支持他在这方面的努力。

我们对中美洲的紧张局势、不稳定和破坏稳定的行动感到关切。 我们认为，应当使那个地区的人民在没有外来干涉的情况下，自己解决问题并决定自己的命运。 在这方面，乌干达支持孔塔多拉集团为和平解决中美洲问题所作的努力。 我们特别欢迎9月7日 关于中美洲和平与合作的孔塔多拉文件，我们认为这是通往和平的一条积极道路。

朝鲜半岛是紧张局势的另外一个焦点。 乌干达将继续支持朝鲜人民和平统一朝鲜半岛的愿望。 我们欢迎朝鲜民族主义人民共和国为此所作的积极努力，我们相信，外国军队从那一地区撤出将为谈判创造积极的气氛。

就塞浦路斯问题而言，我重申，乌干达支持它的领土完整、团结和不结盟的特征，这也是新德里不结盟首脑会议的政治宣言所表达的意见。 两族的命运是联在一起的。 因此，应当通过国际谈判的手段，帮助他们在统一的塞浦路斯范围内找到解决办法。

我们继续对伊朗和伊拉克之间的战争感到严重关切。 我们再次向两个不结盟国家呼吁，呼吁它们结束这场浪费战争的悲剧。

我借此机会重申，在第十九次非统组织首脑会议建议的范围之内，乌干达支持撒哈拉人民为获得自决所进行的斗争。

目前国际关系的危机在很大程度上源于两个超级大国之间关系现状。 裁军谈判瘫痪，军备竞赛升级。 今天，有紧迫的需要由两个超级大国进行建设性的对话。

国际上的军备竞赛使大量的人力和物力资源用于破坏目的，这样就消耗了满足我们时代经济和政治要求所极需的各种资源——特别是要满足缩小发达国家和发展中国家之间鸿沟的需要。

大量的储藏、军备和武装力量的急剧加强和为改进各种武器质量所进行的竞争，汲取了科学资源和技术进步，对和平构成了重大威胁。必须进行裁军，这是国际社会面临的最紧迫任务。由于完全没有沿着这个方向获得具体的谈判结果，我们不能不感到心灰意冷。因此，我国代表团呼吁苏联和美国重新开始中程和战略武器会谈，全面禁止研制、生产、储藏和布署化学武器，迅速缔结禁止在外层空间进行军备竞赛的条约以及朝着普遍和彻底裁军方向迅速取得进展。

我国代表团对世界经济形式的继续恶化感到严重关切。从10年前开始，世界经济一直受到急剧的肃条和不稳定的金融和货币条件的影响。国际贸易和经济增长继续迅速下降，发展中国家的情况尤其如此。初级产品价格下跌，象我的国家一样，发展中国家的贸易条件已极剧恶化。高利率、通货膨胀和失业、以及沉重的偿还外债款项均已增加。这使我们各国突然陷入极端的困难之中。

我们仍然相信，把贫穷国家从现存的经济形势中解救出来的唯一可行办法是，在质量上改革发达国家和发展中国家之间的不平等的经济关系。

乌干达仍然支持77国集团要求在平等和公正的基础上建立新的国际经济秩序的正当要求。必须不再拖延发起全球谈判，以建立一个正义平等和建基于各国相互尊重基础上的经济关系。我们最诚挚地希望，只要有政治意志并意识到，富裕和贫穷是水火不相容的，那么明年各国就将为找到可行办法而坐到谈判桌前。

大多数非洲国家的经济和社会条件的急剧恶化导致了非洲发展危机。这一危机的直接原因是范围很广、严重和持续的干旱，以及迅速恶化的世界经济环境。这就造成了空前的危机，很多非洲国家没有能力应付这一危机。

目前的干旱已经扩散到34个国家，这是本世纪内最严重的。持续的干旱造成了严重的粮食短缺，这反过来又引起了饥荒、营养不良和有关的疾病以及人类生命和牲畜的丧失。非洲的粮食形势恶化得如此迅速，大多数非洲国家今天面临着一个悲惨的处境，它们不能喂饱人民的肚子。非洲今天依靠粮食进口和粮食援

助来满足一大部分人民的需要。目前的危机进一步破坏了非洲国家的脆弱经济，对非洲人民的幸福构成严重威胁。

非洲承认，非洲经济发展的主要责任在于非洲各国政府和人民。为处理这一危机，我们已经采取了必要措施。唯其如此，在向1984年经济和社会理事会第二次例会的特别备忘录中，负责经济发展和计划的非洲部长们紧急呼吁国际社会提供大规模援助，以加强非洲国家的集体和单独努力。

今年年初，秘书长对这一问题表示关心，非洲人民和各国政府及时并深深地感谢秘书长。然而，国际社会的反映，特别是发达国家的反映是令人失望的。经济和社会理事会未能就帮助非洲避免行将到来的灾难的方法达成一致意见，这使我国代表团感到严重关切。我们最诚挚地希望，在本次大会期间，大会将能采取必要的措施，帮助非洲渡过目前的经济难关。

联合国自成立以来取得了很多成就。尽管如此，许多问题依然存在。殖民主义、种族主义、外国占领和控制仍然在南部非洲、中东和其他地区继续存在。贫穷和非正义仍然漫布在世界各地。在解决世界和平与人民幸福问题的不断努力中，联合国必须获得所有会员国的支持。

最后，我愿代表乌干达政府和人民，再次强调我们对联合国的信念。

乌姆巴·迪吕泰特先生（扎伊尔）：我国代表团很高兴地同在我以前发言的代表们一样，祝贺卢萨卡大使当之无愧地当选为第三十九届联合国大会的主席。我们欢迎他的当选是出于几个原因：第一，因为在他还在国内担任部长职务期间我们同他保持了友好的个人关系；第二，因为在扎伊尔和赞比亚之间存在着血缘关系；第三，因为他代表了我们的非洲大陆；最后，因为他总是以高度的献身精神干练地为联合国服务。他在主持联合国纳米比亚委员会的工作时表现出了坚韧不拔的决心，这是有谁不知道呢？多年来，他作为赞比亚驻联合国的常驻代表进行了杰出的工作，这是尽人皆知的。因此，选举他为第三十九届大会主席是对他的思想与品质所作的恰如其分的承认。他的当选将保证我们的工作取得成功。

我们也祝贺大会的其他官员。他们每一个人的杰出才能将提供极为宝贵的帮助，帮助主席成功地指导我们的审议工作。

我们也借此机会感谢前任主席巴拿马的豪尔赫·伊留埃卡先生阁下。他对本组织的情况和工作了如指掌，从而使第三十八届大会的工作取得了令人愉快的结果。确实，联合国的所有成员国都记得第三十八届大会的工作开始和逐步开展的期间所存在的那种阴暗和不健康的环境。

在作实质性发言之前，我国代表团希望表示真诚地感谢联合国秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生。事实上，我们必须提一下他的所有品质——他的谨慎态度、勇气、献身精神和他时刻准备为联合国组织服务的精神。每当世界和联合国组织面对着一个重要问题时，秘书长就以清醒的头脑、干练的能力、彻底的态度和为完成他高尚微妙的任务所必需的技巧来解决这一问题。我们向他保证，我们将支持他为联合国服务作出的努力。

在谈到我们联合国组织时，我们认为现在应当具体地谈谈本组织的功能及其方法，特别是本组织的作用及其效率的一些方面。

除了担负着更为部门性和更为业务性的专门机构所做的工作之外，联合国现在

唯一可以感到骄傲的职能就是——正如它过去曾经是的那样——作为世界的良知而存在。但是，即使是在这一方面，普遍性的要求也遭到了削弱，人们不妨想想大国在安全理事会行使的否决权所具有的至高无上权威的作用。

尽管如此，也只是在很少的情况下，即在大国或者简单地说富国没有牵涉到其中的情况下，制止敌对活动和维护和平的基本职责才得到履行。简言之，联合国组织，特别是在安全理事会一级，联合国组织正在苦苦挣扎。因此，安全理事会显然已经丧失了它的威望，而大会则已经变成了往往是自动生产决议的机器。

在另外一个水平，联合国组织必须抛弃另一种不幸的倾向，即在事先不与秘书长协调的情况下无休止地建立更多的委员会和附属机构。这些机构就造成了关于秘书长权限范围的问题，《宪章》规定秘书长赋有管理联合国组织所有工作人员的任务。我在此还没谈到另外一个事实，即由于这些委员会的活动所花费的开支在起草预算时往往无法预见，因此建立这些委员会就造成了预算方面的问题。因此，联合国大会——而不是专家委员会——应当仔细地研究我们的工作方法所应遵循的新的方向。明年，联合国组织将庆祝成立40周年。这将是一个极好的机会，使我们能够确定这些新的方向和工作方法以便使联合国的行动更加令人可信。

同样，关于工作人员的录用和晋升的问题，平衡的原则似乎正变成形同虚设的规定。由一个国家占据达6个之多的副秘书长和助理秘书长的职务，这是不公平的。这不能称为是普遍性。

尽管在世界上许多地方仍然存在着紧张局势的温床，但同第三十八届大会相比，本届第三十九届大会是在一种较为吉利的环境下开幕的。我们不应当成为悲观主义者或恶运的预言者。我们应该对这种倾向感到高兴，并希望这一倾向不但不会变弱，反而会变得更强。

确实，同常识相反，伊拉克—伊朗战争正在继续进行，造成破坏。但这场战争早在1983年就在打了。确实，正是因为交战双方抱固执的态度，对世界各

国的呼吁充耳不闻，所以尽管战争异常激烈，但如果它没有严重的威胁着石油通道和供应资源的话，人们本来早就会将它忘记。

同样，在解决棘手的中东问题方面没有取得任何进展，这个问题几乎自联合国创立以来就一直存在。但是，未能找到解决方法并不是由于国际社会缺乏想象，缺乏坚持不懈的态度或漠不关心。在我们看来，关于这个极其不幸和复杂的人类的政治悲剧所能说的话似乎都说了。然而，解决这个问题的计划和构架是存在的。这些构架和计划并不完善，但同一些人建议的极端的解决方法相比，这些计划和构架至少要好一些。如果说整个中东问题仍未解决，那完全是因为这方或那方所抱有的不可理喻和顽固——我们甚至要说政治盲目和傲慢的——态度。不管怎样，这一问题仍然是一个极其紧迫的问题，而现在这一问题仍处于泥潭之中。毫无疑问，由于这个问题极其危险，这种状况是十分不幸的。

关于黎巴嫩悲剧，可以说已经以某种方式出现了积极的事态发展。民族团结政府正在扩大其控制。尽管这方面的进展十分缓慢。这也似乎重申了一些国家的占领军队应当撤出；如果这些军队撤出，那么大型战争的危险也将减少。

同样，我们也不能说中美洲这个许多国家虎视眈眈的目标，这个遭受到许多干涉危险的地区已经成为和平的避风港。这个地区仍然有许多对峙，而且对峙双方往往又不是和蔼相处的。尽管如此，人们也不能说在9月份和10月份期间，以这样或那样的方式出现了任何戏剧性的发展。

所有这些都足以表明紧张局势和冲突依然存在。猜疑和对峙的阴魂还未消失——远远未消失。但是，同1983年同期相比，气氛似乎已不那么令人担心。我们希望这不是暴风雨来临之前的情景，但1983年击落南朝鲜飞机和在仰光暗杀南朝鲜政府的一些成员所引起的混乱、震惊和担心现在似乎都已成了不愉快的回忆，尽管我们也必须承认，这些事件所引起的后果是不会很快消失的。*

* 主席回到座位。

不论情况如何，我们都必须放眼展望更好的未来和更晴朗的天空。

我们注意到，葛罗米柯部长——他1983年未能来纽约——今年来到了这里。由于苏联和美国近几年来没有举行对话，所以更不应当试图掩盖目前正在进行的接触。不，世界上并不是只有苏联和美利坚合众国两个国家。

然而，在目前的情况下，大家都会同意这样一种说法，即两个超级大国之间的缓和将极为有益。不论他们目前的接触是否是出于国内的考虑，但事实就是对话是唯一的希望。

在我们这方面，我们希望热爱和平的国家似乎都这样希望——这些接触将能导致谅解和国际关系的缓和，而不是导致分割世界的阴谋。在乍得这个被认为是紧张战略的典型的国家，最近法国和利比亚关于各自撤出军队的协议似乎证实了紧张局势得到缓和的印象。

尽管一些观察家对于这个协议的有效性也许会抱猜疑态度，但扎伊尔欢呼这个撤军的决定。没有任何理由总是认为一个代表自己的国家在全世界面前作出庄严承诺的国家首脑是虚伪的或变化无常的。同样我们也不能认为在乍得境内的外国军队会因为各种理由而打算长期呆在那个国家。

一旦我们维护和保证了乍得的特征、独立和领土完整，我们就必须让乍得人自己负起责任。只有他们才能掌握自己的命运。我们的作用是要帮助他们。即使是如一些人所说的，胜利是通过枪杆子取得的，那么常识也告诉我们，在这样的情况下，理想的解决方法应当是全国的一致意见和建立一个合法政府。

关于在乍得境内的扎伊尔部队的问题，扎伊尔没有参加法国——利比亚协议，我们将单独地同恩贾梅纳解决这一问题。扎伊尔军队进入乍得是应恩贾梅纳的邀请，最低限度的礼貌也要求事先进行一些磋商。我们并不想永远呆在乍得，特别是由于现在牵涉到了新的因素，我们渴望和平、对话和和睦。

同样，我们也希望，由于最近在北非出现的事态发展，长期以来使非洲统一组

织陷于分裂的西撒哈拉冲突将能够得到和平解决。

在我们这方面，我们一贯认为波利萨里奥阵线是一个解放运动而不是一个政府。那些在原则的幌子下企图利用西撒哈拉问题来解决个人和国家问题的人，现在必须站出来捍卫自己的权利，如果说他们有什么权利的话。这样做更值得也更勇敢。

如果平静和紧张局势缓和的印象是正确的话，紧张局势就必须确实有所缓和。如果局势缓和下来，那么猜疑就会减少，军备竞赛也就会减慢，合作和团结就会增加。

首先我想谈谈军备竞赛的问题，然后再谈谈团结和国际相互援助的问题。

过多军备的问题是重要的问题，因为它产生了涉及到人类生存本身的其他问题。不论我们是从军备竞赛是致命的和具有破坏性这个方面看这个问题，还是从军备竞赛转移了可用于穷国发展的重要资源这个角度来看，结论都是一样的。日内瓦裁军会议已经极其深入地研究了这个问题。秘书长和其他意识到这个问题的人们也经常提醒那些对过多的军备负有责任的人注意到他们对人类造成的威胁。但不管怎样，这些对此负有责任的人比别人更能了解这种危险。

我们这个地球早已充满了武器；尽管如此，武器的生产仍在继续，其破坏力也不断地改进。我们这个世界似乎成了集体漠不关心和愚蠢的受害者。

如果这些武器可打击其发明者的话，我们也许可以毫不理睬，高枕无忧，可以认为不管怎样，这些发明者是罪有应得。然而情况却不是如此，我们所有人都同这场灾难有关。所有有关各方都应关心裁军和削减军备。宣布和要求单方面裁军是没有意义的。这种作法使人感到天真，感到有人在操纵，这种作法只是意味着敲诈。

归根结底，如果我们知道和宣布反对任何一种世界共管的话，那么也许容忍某种恐怖平衡更好一些。

《宪章》明确禁止干涉他国内政。世界暴政将导致建立庞大的帝国，在这个帝

国中，我们都将被吞没，将失去个人的特性和特征。

每一个国家都应当能够在没有自封的教父或保护者的干预下，按照自己的愿望组织起来。

因此，例如在朝鲜问题上，我们一贯声明，我们将帮助南北朝鲜在会谈和对话之中根据各个的意愿来实现它们伟大的目标。其他国家不应当对朝鲜人指手划脚。这个问题也并不是仅仅关系到北朝鲜或仅仅关系到南朝鲜。朝鲜人自己的真正愿望应当得到最优先的考虑。这并不是一个忌讳的话题。

如果两个朝鲜之中有一方提出申请要求加入联合国，扎伊尔将不会反对。也许，归根结底，这将有助于缓和该地区的紧张局势。

今天，两个德国都已成了联合国的成员国。这并不意味着他们正在放弃自己的统一。

将我们对军备竞赛的问题所抱有的看法归结起来，显然，在这方面做出努力将能够开辟途径，扩大交流，也将能够解放资源用于发展，用于同文盲和疾病作斗争。

在穷国和富国之间存在着差异和区别，这是一个不容否定的事实。我们并不想对为何一些国家富裕而另一些国家贫穷作出裁决。我们只想说明事实并试图以一种公正和平等的精神组织起来，特别是由于穷国和富国是相互依存的，我们就更应该如此。在描述这种相互依存时，我最好引用一下《世界性的挑战》一书作者所说的话。该作者引证了在德意志联邦共和国起草的一份报告。我将不向代表们宣读全文，但简言之，是施密特总理所委托起草的报告，

“预计如果德国从南部非洲进口的五种矿产的供应突然间断绝，那么钢铁工业、汽车工业、航天和海运工业就将有几百万人失去工作。

“这些矿物包括：生产特殊钢种时不可缺少的铬；制造喷气发动机用的耐熔合金所必须的钼；制造核燃料棒外罩必需的钒；宇宙飞船的绝缘和生产闸块、电池套和输油管所需的石棉；冶炼所有铝合金时需要的锰。

“该报告估计，仅仅一年所需的各进口量如果下降30%，那么所有依赖这种矿物的活动都将停止，其结果是国民生产总值将下降25%。

“只要五个锰生产国——加蓬、南非、澳大利亚、印度和巴西——中任何一国停止供应锰，那么，根据英国政府应工业部长的要求所委托起草的另一份报告，这将‘给西方国家的经济’制造‘巨大的麻烦’。

“工业化世界正在发现，正如第三世界的生存依赖工业化世界一样，工业化世界的生存也依赖第三世界。正是第三世界向工业化世界提供了物质手段，使工业化国家能够在本世纪六十年代和七十年代进行史无前例的发展。而第三世界却未能分享发展的好处。

“工业化国家的生活标准提高了两倍，这些国家的人均收入上升了百分之一百，而第三世界国家的人均收入每年只提高三个美元。”

然而，尽管存在着这种相互依存，在目前的情况下，穷国过于虚弱，无法希望对富国施加持久和有效的压力。石油出口国所进行的活动就暴露了他们的弱点和不稳定的状况。

然而，难道可以以此为理由继续压榨弱国吗？不论一个国家是多么的富裕，也许正是因为一个国家富裕，这个国家就不应当放弃自己援助和声援其他国家的责任。

在这一方面，密特朗总统在三十八届大会上所作的发言从某种角度看，可以被认为是声援和援助最不优惠国家的赞美诗。

除了几个建立的多边合作例子之外——例如欧洲经济共同体——和一些由不同的双边利益决定的不同的双边合作的例子之外，为合作提供援助一般说来是缺乏的。在大部分情况下，这种援助仅相当于国民生产总值的0.7%，远远低于曾被认为是可以发挥作用的1%的目标。应当将这些数字公开。在对声援表示这种关注时，应该特别提一下斯堪的纳维亚国家，例如挪威、瑞典和芬兰。尽管我国并不是有幸从这三个国家的慷慨大度中受益的国家之一，但我们也必需看到他们的姿态和努力。

富裕的消费国家蛮横地规定了源料的价格，使这一价格绝不可靠，同样我们所能得到的金融立场同样也是绝不可靠，因为我们这些国家不得不借贷以便能够获得我们的弱小工业和我们的发展所需要的货物。不论我们的希望如何，我们都不得不接受借贷的条件，而这些条件往往又使得不出口石油的发展中国家陷入了无法支付的地步。然而，为了公正和平等，这些国家必需支付。

在扎伊尔方面，我们采取了一种严厉的政策，以便履行我们对债权国作出的承诺，债权国已经表示对扎伊尔具有信心。因此，我国参加了国际货币基金组织的一项计划，我国严格地遵守这一计划。我们将继续执行这一严厉的政策，因为这一政策是切实可行。我们已经获得了好处。单方面地决定说我们已经不能偿还债务是错误的。世界都知道这并不是一个轻松的任务。

债权国必需了解债务国的困难，因为只有善意是不够的。显然，最理想的是能按时还债；但是，即使是在规定和重新规定偿还债务时间之后，这些国家也将无法继续偿还债务，除非他们能有最低限度的变通余地，使他们能够喘口气，使他们的经济能够开始最低限度的复苏。否则的话，这些国家的血汗将被榨干，他们将会破产，将无法偿还债务，这种局面当然既不会使债务国受益，也不会使债权国受益。在我国有一种说法，如果疝气害死了一个人，也不应感到满足，因为它将同那个人一道走进坟墓。我们认为，这表明了债权国和债务国所处的处境，表明了他们归根结底是如何连在一起的。

在从属的关系中是不可能健康和合作或团结的。这样一种合作只可能在参加的伙伴都是自由的情况下才可实现。当这些伙伴不是自由，即使是在主子对此有所了解的情况下，这种关系也不是团结，而仅仅是屈尊。自《联合国给予殖民地国家和人民独立宣言》发表以来，世界上的任何一个国家都不应当再剥夺他们的自由和主权了。确实，殖民的现象已经基本上从世界上消失，至少从主流上来说是如此，当然非洲是一个例外。非洲目前仍然充满了贫穷，欠发达和疾病。在遭受这

些痛苦的时候，非洲难道还要继续遭受一个非人道政权的侮辱吗？这个政权的权力哲学已经被世界良智宣布为是对人类的犯罪。

为了维护其政权，南非对其邻国采取了一些恐怖和侵略的政策。有些人谈论在南部非洲出现了和平的希望，对此我们表示怀疑。尽管如此，扎伊尔也未在事先就谴责比勒陀利亚的势态活动，因为我们觉得应当进行一切尝试，即使是以魔鬼结盟也在所不惜，以便加速非洲大多数人和纳米比亚人民的解放。不论狮子和老虎会是多么的凶恶，它们有时必竟还是能够被驯化的，但我们永远不要忘记，它们依然是狮子和老虎。

因此，在这些建议和和平条约没有损害黑人大多数的权利的条件下，我们已经注意到了这些建议和条约。然而，最近南非和纳米比亚的势态发展证明了我们的担心，因为归根结底，南非的所有邻国，由于缺乏手段，从未侵略比勒陀利亚政权。因此，南非应当单方面地宣布它不再对邻近国家进行侵略，这些国家是没有防御能力的。事实上，南非通过这些协议所试图获得的是一个空白支票，以便使它能够继续推行压迫和侮辱南非和纳米比亚黑人的政策。

我们不应听那些所有邻国干涉了南非内政的话。帮助黑人大多数或者解放并不是干涉。同犯罪行为作斗争也不是干涉，因为种族隔离制度就是一种国际犯罪行为。这是合法的自卫。在纳米比亚问题上，南非的占领依然是非法的。

有一种公民的处境同附属地人民的处境一样可怕和危险，即难民。不论这些大规模人口外流的起因如何——不论是战争、政治不容异己、宗教不容异己、自然灾害、人口过盛等等——不应当对这一现象加以鼓励。幸运的是国际社会对这一局势十分敏感，正在通过例如援助非洲难民国际会议这样的组织或机构，采取必要的措施以解决这个问题。然而，最好的解决方法依然是保证尽可能不要产生难民，事实上也就是不要再产生难民。自己的家总是最好的地方。

扎伊尔根据自己的传统和团结的政策，在自己的领土上接纳了五十多万难民，

我们没有任何歧视地同这些难民分享我们有限的资源：医院、学校、食物，等等。人们可以很容易地衡量出这种措施所包含的牺牲。在尽可能的情况下，在难民们同意的情况下，我们鼓励他们返回自己的祖国。

在解决裁军、国际合作、非殖民化或难民问题时，我们都不应忘记，不论我们是白人，是黄种人，是黑人还是红种人，是穷国还是富国，我们都生活在同一个地球上，为的是同一个目的，即和睦和幸福地共同生活。正如一位伟大的英国思想家曾经说过的，只有那些采取共同行动的人才可能取得成功。只有那些相互信任的人们才能和睦地一起工作。那些不考虑共同感情和共同利益的人是不可能成功的。我很高兴地看到，我们都有共同利益。要想获得成功，我们就必需共同工作，相互信任，以促进全人类的利益。

英斯先生 (特立尼达和多巴哥):我共和国代表团衷心祝贺阁下 一致当选三十九届联合国大会主席。 鉴于加勒比地区和伟大的非洲大陆之间长期存在的历史和文化联系,你当选这一崇高的职位对于特立尼达和多巴哥代表团来说特别感到骄傲高兴和满意。

你主持这个世界组织再一次表明了小国和发展中国家能够也确实对于联合国工作的指导做出了贡献。 我们相信,你的高度外交才干、智慧和经验将大大地有助于这个大会面临的工作取得成功。

我国代表团向上届大会主席巴拿马的豪尔赫伊留埃卡阁下表示敬意,三十八届大会圆满结束了,他在这届整个大会期间表现了他的领导才干。

特立尼达和多巴哥代表团高兴地祝贺文莱达鲁萨兰国成为联合国第159个成员国。 欢迎另一个主权国家加入这个世界大家庭表明了联合国普遍性原则方面迈出了重要的一步。 这是非常令人满意的。 我们相信,文莱达鲁萨兰国这个发展中的姐妹岛屿国家将对实现联合国的宗旨和原则做出重大贡献。

特立尼达和多巴哥共和国加入联合国已经有二十二年了。 作为一个新生的小国,并面临着如此复杂的国际环境,而且受到许多冲突的困扰,特立尼达和多巴哥在二十二年前和现在一样从庄严载于《联合国宪章》的集体安全制度中获得了极大的安慰。 集体安全是促使我们在独立以后立即寻求进入联合国的主要考虑之一。

特立尼达和多巴哥坚信,既使在财政和其他方面有能力,庞大的军事费用决不能够保障国家安全。 由此推理,这种活动决不能促进国际安全。 我们认为,不管是国家安全还是国际安全必须产生于联合国成员国积极的合作。 这种安全要得到维持还必须尊重各成员国的主权,国际社会成员在不受外来干涉的情况下选择他们自己社会经济和政治道路的自由和机会,并且所有国家必须充分尊重他们公民的基本权利。 因此,每个国家不论大小都可以在整个安全问题方面发挥作用。

《联合国宪章》以明示和暗示的方式声明了这些原则,并且促进这些目标。对

于我们来说，这些目标包含三个重要因素：首先，维持国际和平与安全；其次，实现国际合作；再其次，解决国际经济和社会问题。

实现这些目标对于我们来说是极为必要的。只有在所有国家各个不相同的制度影响整个世界稳定的时候使他们充分也有意义地参与才能够实现这些目标。小国在追求这一目标方面发挥的作用特别重要。小国的权利和利益在决定有时牵涉到它们生存的国际问题时只占有次要地位，这种情况持续的时间太长了。小国必须有发言的一席之地；小国必须得到鼓励占据一席之地；而且小国必须有充分的机会促进解决所有影响它们重大利益的问题和促进实现联合国的目标。

在国际和平与安全领域内，联合国避免了全球大战，但它没有实现世界和平；我们限制了核武器的扩散但是没有消除核武器。通过持续的努力我们使国际社会对于更先进的军备致命的后果敏感了起来，并激起了世界反对使用军备的意识。发展中国家在先进武器的权力斗争面前显得微不足道，它们发出了呼声反对研制包括化学武器的毁灭性武器，并谴责使用这些武器，因为它们威胁了人类。发展中国家和小国的支持了反对使用和扩散核军备以及其他军备的道德力量。但是，没有发达国家的合作和承诺我们是不可能成功的。

联合国在维持国际和平与安全方面取得的成就看来更加令人鼓舞。非殖民化进程根据大会第1514(XV)号决议几乎已经完成了；巴勒斯坦人民的权利得到了承认；选择用什么方式解决圭亚那和委内瑞拉之间悬而未决的边界问题已经提交给秘书长加以解决，承认联合国在和平解决各国争端方面具有中心作用；种族隔离受到了毫不含糊的谴责，它现在必须加以根除并从人的记忆中消除；纳米比亚的独立权和主权得到了承认，尽管南非无端拒绝放弃它对这块领土的非法占领。1982年，联合国通过了一部海洋法公约，它被认为是联合国自从创始以来在缔结条约方面最重要的成就。条约规定和平和有秩序地管理“海洋共同体”。

在这些成就中，其中许多可以归功于发展中国家和小国采取的主要行动。就海洋法公约而言，一个小国使国际社会意识到有必要在世界大洋里建立秩序。集体

安全与合作。 联合国近几年的历史表明，小国和发展中国家大大地帮助了联合国在连续不断和生气勃勃的演变进程中明确自己的方向。

但是，更仔细的考查国际局势表明了，和平与安全作为全球目标仍然没有得到实现。

特立尼达和多巴哥十分关注地注视着南部非洲去年的事态发展，因为它们是比较比勒陀利亚在国内加强种族隔离和在国外扩充其恶势力的一个新阶段。我们坚决反对比勒陀利亚企图欺骗国际社会，要国际社会相信上个月通过的三院制宪法是对种族隔离的改革和缓和。新宪法的目的显然是为了分裂贫穷的非白人多数人，并且还要加强种族隔离制度。我国代表团重申，种族隔离无法改革；种族隔离必须彻底消除。

被占领和被剥削的纳米比亚局势仍然是人们关注的问题。这个领土原来丰富的自然资源正在受到开采而迅速的枯竭，这违反了第1号法令，并且载于安全理事会第453(1978)号决议的联合国纳米比亚独立计划仍然没有得到实现。却是，我国代表团注意到了比勒陀利亚最近采取行动绕过这一计划，并通过它的帮凶多党派大会向纳米比亚强加它自己的独立方案。

联合国现在完全应该制止这一可恶的政权，无休无止的阴谋诡计和推诿支吾，并根据《联合国宪章》第七章的条款有效和毫不含糊地对付这个政权。

国际局势继续布满了障碍，某些奇怪的事件威胁了既定的《宪章》原则的结构。一些国家的庞大军备费用继续下去。中东一片混乱，尽管孔塔多拉集团国家做出了宝贵的努力，中美洲的爆炸性战争继续存在；阿富汗的局势仍然没有得到解决；一些集团为政治解决柬埔寨问题作出的努力没有取得成功；塞浦路斯问题仍然悬而未决。我国政府认为，这个问题要得到公正和持久的解决，塞浦路斯两族代表必须在联合国秘书长的监督下并且根据联合国有关决议举行有意义的谈判。最近，主权再次遭到侵犯。

特立尼达和多巴哥共和国政府继续毫不含糊地反对威胁使用武力或使用武力作

为解决各国争端的手段。我们认为，享受安全的权利自然意味着主权、领土完整和各国不可剥夺的自决权，因此安全权利一直并且却是仍然是我国外交政策的基石。

一些成员国拒绝放弃和谴责作出“最终裁判”的战争、战争引起的破坏国家领土完整和独立，违反《宪章》原则，并经常无视旨在和平解决争端的手段。这种态度继续引起了越来越多的危机事件。此外，裁军既然有限。只能从实力地位进行谈判这似乎正确的观点是一个勾心斗角的办法，只能够带来不稳定和更大的政治紧张局势。

找到加强国际和平与安全 and 减少国际紧张局势以及大国争夺的手段至关重要。这样就能够创造有利于产生新的国际信任和信心的气氛。特立尼达和多巴哥要求国际社会所有国家协助创造这一气氛。

和妨碍实现国际和平的政治障碍与之俱来的是系统的而失灵的经济力量，这些力量充满了国际环境，阻碍国际合作目标的实现。我们认为这些力量如下：全球谈判停滞不前；南北对话没有结果；保护主义措施不断上升；发展中国家的债务负担；小国和发展中国家在更充分参与决定必要的货币和国际经济改革方面面临的限制；和这些限制对发展中国家加强经济和技术合作努力的不利影响。

高级技术时代是国家主权面临了新的威胁，这不仅是战争武器造成的，而且也是能够用于和平目的的技术造成的。毫无疑问，航天技术的发展表现了人类的才智。但是，虽然就自然资源而言这对国家发展明显有益，但是发达国家之间的技术差距以及发达国家和发展中国家之间的技术差距不仅能够导致不满情绪和冲突，而且会破坏发展中国家的主权与安全。在这个领域内，国际社会必须提高警觉。

并不是说世界资源不足以满足世界人民的需要，而是这些资源的分配不公平。并不是说独立的发展中国家自己没有丰富的自然资源和潜在的财富，而是它们使用这些资源受到了外部势力的操纵，而它们对这些势力不能够加以控制。

国际社会急需抵制这种新的不可一势和漠不关心的态度，并抓住机会重新致力于第二次世界大战悲剧之后促成国际合作伟大试验的原则和目标。我们认为，国

际合作是解决国家和国际经济与社会问题的先决条件。没有社会和经济的发展，国际和平不可能得到实现或者维持。因此，任何成员国都不能否认，破坏国际社会成员福利的任何措施或者一系列措施威胁和平的实现和维护，必然降低合作的作用和破坏经济和社会发展的努力。

世界经济在过去几年中一直陷入衰退，现在在某些主要西方工业化国家出现了恢复的迹象。然而，恢复还没有对世界经济，特别是整个发展中国家产生广泛的影响。虽然有些地区能够维持增长，但是其他地区特别是拉丁美洲和非洲发现了，制度内相互冲突的影响阻碍了它们实现有意义的增长和发展的努力。实际上，恢复没有能够为发展中国家消除困难的后果，而这些困难产生于衰退和过时的国际财政和贸易制度结构。在过去十年的国际经济历史中，人们变得更加重视相互依赖的关系，而这种关系是所有国家之间行为的特点。不管我们是否继续对这一关系的具体作用进行争论，但是事实是世界经济是一个实体。因此，特立尼达和多巴哥政府怀疑并反对加强保护主义的新重商主义，而且敦促所有国家放弃完全通过这一手段寻求国家经济安全。我们认为，解决当前国际社会面临的困难需要——不，要求——采取合作和相互补充的措施和手段。

在七十年代，联合国大会呼吁建立一个新的国际经济秩序。联合国大会之所以做出这一决定，是因为各国为解决国际社会所面临的发展问题而采取的政策只获得了有限的成功，虽然这些政策都是以贸易对援助、进口取代、建立区域性一体化组织和制定发展十年为基础的。今天，建立新的国际经济秩序的呼吁变得更加紧迫了。

人们为建立这一新的国际经济秩序提出了许多重大的建议，其中一条提出有必要重新确定国际货币基金组织和世界银行的活动和管理结构。目前的事实是，一个以固定汇率为基础的国际体系，虽然其运行具有相对秩序和可预见性的特点，但该体系已经为其本身具有的动力所损害。此外，国际收支失调已不再只是代表一些暂时的或不正常的现象，而成为当今世界经济的一个更持久和更顽固的特性。简

而言之，国际金融体系的结构动力已经发生了变化。因此，我们认为那些有效地管理着这一体系的组织应该作出符合当前现实的反映，这是至关重要的。在这种情况下，要求建立新的国际经济秩序呼吁变得更加容易理解；也就是在这种情况下，采取新的管理技术和标准变得更加必要，并应该尽快完成这一使命。

我国代表团希望借此机会就基金组织及其业务活动提出三点看法。第一，该组织从第一放款人的位置一跃退至最后放款人的位置；第二，放款条件的限制，带来了沉重的负担；第三，有必要强调并确保该组织应具有强大的发展作用，既然整个世界经济的繁荣将取决于该组织的业务活动。

基金组织退至最后借款人的位置包含着一种危险，那就是它给未来的债务国，特别是给，如果全部是，发展中国家带来了额外的压力。毫无疑问，国际私人资金市场的利率绝对不是减让性的。此外这种作法有着一个危险，那就是它使得发展中的债务国抵押给私人金融机构，而且这一危险只是我们所目睹的其中之一。

基金组织强加的条件限制，不论其形式是必要的货币贬值，减少或取消福利支付和补贴，还是任何其他形式，都造成了额外的经济、社会和政治压力，从而进一步限制了各国实现其发展目标的能力。

我国代表团注意到，世界银行这一国际金融机构的另一支柱，由于现行的优惠利率结构，在1983年的业务活动中已经积累了大约6亿美元的盈余。这是不是意味着该机构在未来将提高提供给发展中国家的财政援助的质量和数量？我们期望提供给发展中国家的援助将采取更灵活、更为多样化的形式。我们希望贷款条件将是真正优惠性的，对发展中国家初期产品的低廉价格予以考虑，并减少贫穷国家流入世界银行和发达国家的净资金数额。

面对着国际合作和社会经济发展的这一暗淡的画面，特立尼达和多巴哥共和国充分支持77国集团成员国为建立一个“南方银行”所作的努力。这一银行将是一个开发银行，注意满足发展中国家的特殊需要。

77国集团提出建立一个南方银行，引起了人们对第三世界国家资金缺乏这一状况的注意。今天，发展中国家的国际债务的问题给它们带来了沉重的负担，极大地限制了它们寻求经济和社会发展的努力。我们地区的某些国家在偿还沉重的国际债务方面面临着严峻的困难，引起了我们深切的关注。这一因素同保护主义的影响、进口通货膨胀的肆虐、国际商品价格的波动和严重混乱加在一起，使这些国家处于赤贫的状况中，在国际社会中地位低下，负担沉重。这样一种局势对本组织的宗旨和目标有害无益。因此，我们代表团希望本组织将采取恰当的措施以消除这一威胁国际和平、合作和发展的明显的危险。

为了建立一个新的国际经济秩序，在粮食、人口、贸易和几十年来一直引起国际社会关注的一系列其他领域里已经提出了许多倡议。毫无例外，这种寻求解决问题和问题领域的努力常常是以本组织发起的国际会议的形式出现。

谈到建立新的国际经济秩序，在管理全球支援方面出现了一个十分明显的趋势。今天，如果各位代表允许的话，我将主要谈谈这一趋势。本组织绝大部分会员国已经签署了1982年海洋法公约——这一公约通常被称作蒙特哥湾公约——从而表明了国际社会普遍赞成建立一个新的国际经济秩序。

蒙特哥湾公约第XI部分涉及到国家管辖范围以外的海床洋底及其底土。该公约第136条规定海床洋底及其资源应是“人类的共同财富”。公约第157条授予国际海床管理局以组织和控制海床开发活动的权利，特别是管理海床洋底资源的权利。我国代表团认为加强公约所载的共同财富是绝对必要的。对于歪曲或破坏海法公约的精神和规定的任何行动，特立尼达和多巴哥政府将予以严正的谴责。

这一国际局势的纵横观突出体现了三个主要问题。第一个问题就是有必要作出新的努力，提出新的国际倡议，从而解决有关实现和平、合作和发展的问題。理所当然，第二个问题是同第一个问题连系在一起的，就是为了履行这些使命有必要重新恢复现存机构的活力，如果不对这些组织进行改革的话。第三个问题的关

键就是有必要允许发展中国家，特别是弱小的发展中国家，充分参与决策过程和争取和平、安全和发展的普遍努力。 联合国的活动同这一目标有着极为密切的关系。

这一点对我们这一世界组织的会员国来说是极为重要的。 该组织已经宣布 1986 年为世界和平年。 对我们来说，和平不只是停止冲突或销毁军备；对我们来说，和平还意味着尊重人权和基本自由以及世界各国不论大小，应一律平等。 最后，对我们来说，和平还意味着根除结构性暴乱。 这种结构性暴乱的原因根植于歧视、贫穷、苦难、疾病、饥饿和社会经济理想受挫等社会疾病之中。 为了实现这些根本目标，为了通过国际合作取得真正的和平，让我们做出共同的努力。

我国在这一争取和平的共同努力当中希望做出更有效的贡献。 我们代表团认为，在恢复本组织的活力这一努力当中，在通过国际合作确保和平、经济繁荣和福利的努力当中，弱小的国家应该发挥重要的作用。 小国不应寻求强权或军事力量，即使这些都是可取的目标。 这样，通过我们同国际社会的其他成员的共同努力，我们就能依赖国际法和国际道德的力量。

对特立尼达和多巴哥来说，不结盟一直是我们外交政策的主要原则。 我们参加了加勒比共同体、英联邦、美洲国家组织和一些更广泛的国际讲坛。 在这些组织里我们一直是奉行不结盟原则的。 特立尼达和多巴哥坚决遵守联合国宪章的原则，并把加强本组织作用看作是他的主要目标之一。 我们认为加强本组织的作用能使其更好的为各会员国服务。 特立尼达和多巴哥共和国竭尽所能以期更充分的参与和建立和维持国际和平和安全的努力。 只有在普遍的和平和安全的气氛中，国际发展才能繁荣昌盛。

我们呼吁联合国所有会员国为寻求和平协同努力，从而给我们的后代留下符合人类尊严的遗产。 特立尼达和多巴哥随时愿意为此做出自己的努力。

主席：我们已经聆听了今天下午最后一位代表的发言。伊拉克代表请求发言，行使他的答辩权。

我要提醒各位代表，按照大会第34/401号决定，行使答辩权的发言，第一次限于10分钟；第二次限于5分钟；行使答辩权的代表团应在其座位上发言。

我邀请伊拉克代表发言。

凯西先生（伊拉克）：主席先生，承蒙您和我的同事好意，我能在这么晚的时候行使我的答辩权，对此我谨向您和我的同事表示我的感谢。我行使答辩权，是为了澄清伊朗外长在1984年10月1日的发言中提到的事实。

我只谈谈伊朗外长在他的发言中所提到的几个要点。第一，令人感到奇怪的是，伊朗外长竟然对该地区的人民表示关切；更令人感到奇怪的是，这位外长竟然相信该地区的人民得出这样的结论：那就是伊拉克侵略成性，推行扩张主义和冒险主义，该地区人民现在对和平表示担忧。然而，我认为联合国所有会员国都承认这一事实：该地区所有的国家，凡是来到这里发言的，都表示了它们对和平的渴望，并一致坚信该地区之所以没有实现和平，是因为伊朗政府拖延了战事的政策。

第二，我完全能够理解为什么伊朗对安全理事会和联合国恶言谩骂，指责安理会偏袒一方。联合国宪章赋予安全理事会以维护国际和平和安全的主要责任。然伊朗是本组织的会员国，即然伊朗受联合国宪章第二十五条规定的约束，即然伊朗在抵制安全理事会，拒绝把事件递交给安全理事会审议，那么伊朗就是在侵害宪章第二十五条的规定。

第三，伊朗外长恬不知耻，竟然指责我国发动侵略。这种谬论不值一驳。三年多以来，伊拉克屡次清楚地表明愿意将谁发动战争这一问题付诸第三方的中立仲裁。请问，伊朗外长或任何一位伊朗代表是否能够在大会站起来发言接受这一提议。

第四，伊朗外长指责我国对伊朗怀有领土野心，或作出政治努力颠覆伊朗政府。

同样，我要再一次请问，伊朗外长或任何一位伊朗代表是否能够拿出伊拉克官员所作的官方声明，用来证实他所说的话是真的。然而，上至霍梅尼，下至伊朗伊斯兰共和国的官方代表，都再三扬言通过对伊拉克采取行动他们要推翻伊拉克政府。这样的发言或声明我可以拿出千百份。

同样，如果伊朗外长对海湾安宁、通航自由与安全以及该海洋地区的国际法原则没有丝毫担忧的话，为什么伊朗不接受安理会第540（1983）号决议？难道该决议不真是为了保护通航自由，促进国际社会的利益，加强该地区乃至整个世界的和平、安宁和福利？

他谈到了伊拉克的暴行，谈到伊拉克如何袭击海湾的船舶。我认为在座的凡是对国际法稍有一些概念的，都能清楚地认识到国际法允许武装冲突的一方宣布一海洋区域为战争区，并且规定在这一区域内交战国可行使某些权利。

伊朗外长还谈到化学武器，并在一委的发言中把主要篇幅用来谈论这一特殊的问题。处理这个问题是有恰当的场所，我毫不怀疑地相信他是会在那里得到讨论的，我们已经做好了准备。然而，我要提醒他，伊拉克政府的立场在1984年3月27日的S/16438号文件中已得到了清楚的陈述。伊拉克政府明确表示他从未使用过化学武器。关于战俘的问题，我要伊朗外长或任何一位伊朗代表在大会宣布伊朗政府同意由大会或红十字国际委员会对两国的战俘情况进行调查，并递交一份报告以供讨论。

那些大谈道德经的人应首先身体力行。那些向自己的人民发动战争的人不该来到大会教训我们。我在结束发言时，不妨奉送伊朗外长一段他在自己的发言中引用过的可兰经：

“背真主之道而驰的人，阻挡他人遵循真主之道，从中营私谋利；到头来他们将痛悔莫及，因他们终将惨遭失败，打入地狱，在劫难逃。”（可兰经，

第8章第36节）

下午7时40分散会